

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

## В Одесу їде ревізор

*Ранкове і денне засідання 6 лютого*

Найбільше дискусій на ранковому засіданні точилося довкола підвищення цін на комунальні послуги в Одесі. У місті, повідомив Олексій Козаченко, тарифи з водопостачання для населення збільшено в 1,5 разу, з водовідведення — в 1,32, квартирну плату — більш як удвічі. До того ж, за словами Юрія Кармазіна, місцева влада приховує від Антимонопольного комітету деякі матеріали. Такі заходи спричинили значне соціальне напруження в обласному центрі, численні скарги громадян, масові акції протесту.

Для об'єктивного вивчення ситуації депутати ухвалили проект постанови про утворення тимчасової слідчої комісії для перевірки законності зміни тарифів на житлово-комунальні послуги в Одесі. Проте Олександр Гудима («Наша Україна»), Володимир Мазуренко (СДПУ(о)) переконували сесійний зал, що доцільніше створити одну комісію для перевірки таких фактів у всіх містах. А Петро Симоненко (КПУ) стверджував, що з необгрунтовано підвищеними цінами треба розібратися на конкретному прикладі.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Країна втрачених можливостей?

Під час візиту до США Віктор Ющенко зустрівся з віце-президентом США Річардом Чейні. Більшу частину розмови з віце-президентом США було присвячено проблемам демократії в Україні. Чейні цікавила позиція провідної фракції Верховної Ради стосовно ролі українського парламенту в становленні демократії у країні.

На запитання журналістів, чи порушували під час розмови тему Іраку, Ющенко відповів, що це питання сьогодні «найактуальніше для світової громадськості». «Наша Україна» виходить з того, що тероризм — зло міжнародного характеру. У боротьбі з ним ми підтримуємо продумані спільні дії світової спільноти», — наголосив Віктор Ющенко.

(Закінчення на 2-й стор.).

## Політику переглянуто. Підтримка залишатиметься

Політику США стосовно України останнім часом було переглянуто. Це вчора на прес-конференції у Києві підтвердив посол США в Україні Карлос Паскуаль. Він наголосив, що у найближчому майбутньому США зосередяться на підтримці «ринкової та демократичної України, орієнтованої на інтеграцію до євроатлантичних структур, яка бере участь в антитерористичній кампанії».

(Закінчення на 11-й стор.).

### Я ВАМ ПИШУ...

## Так жити не можна

У чому я завинив перед Україною, що на старості залишився босий, голий та напівголодний? Немає здоров'я заробити на життя, а пенсії вистачає лише на сплату комунальних послуг, хліб та тютюк. Взуття стопталосся, одяг зносився. Немає грошей, щоб купити ліки. Зароблену важкою працею пенсію зменшили в кілька разів. А заощадження, яких мені вистачило б, держава не повертає. Бідую не тільки я, а й багато моїх ровесників. Зміни не передбачаються.

М. ДУШЕБА.

Ясинувата  
Донецької області.

# ЧИТАЧ НЕ ПРОГРАЄ...

На всю Варву — один кіоск. Приватний. Зрадив, коли, перебуваючи 22 січня у від'їзді у віддаленому райцентрі, побачив вивішений на передньому плані вітри-ни кольоровий «Голос України».



Фото Сергія ПАВЛЕНКА.

— Свіжий номер є?  
— Сьогоднішній.  
— Дайте, будь ласка,— кажу молодій дівчині—продавцю.  
— 90 копійок.  
— ??  
— Скільки, скільки? — перепитую після німої сцени. — Ви не помилились?  
— Ні. 90 копійок.  
— Та ви що?  
— А що таке? — дивується у свою чергу продавць. — Газета у кольорі, велика, беруть її.  
— За такою ціною?  
— Я реалізатор. Мені так сказали, я й беру стільки.  
— І купують?  
— Ви вже сьогодні шостий будете.  
— А скільки ще залишилося?  
— Два примірники. Отакої!

(Закінчення на 8-й стор.).

На знімку: співробітники Варвинського відділення поштового зв'язку (зліва направо) Тамара Стельмах, Любов Садова, Ірина Коломієць (начальник), Леся Самойленко, які активно розповсюджують «Голос України».

### У НОМЕР

## Морози вибили озимину

Із 48 тисяч гектарів посівів у доброму стані сьогодні озимина залишається лише на 27 відсотках площ. Здебільшого постраждали пізні посіви.

Фахівці регіону передбачають, що господарствам загалом доведеться пересіяти близько восьми тисяч гектарів озимих, **повідомляє наш власний кореспондент Наталя АНДРУСЕЧКО.**

## Для історії грошей не жалкують

Сто тисяч гривень надала Вінницька облдержадміністрація Барському педагогічному училищу. Кошти призначено на завершення будівництва студентського гуртожитку. Такий подарунок колектив отримав у день надання навчальному закладу почесного імені Михайла Грушевського. Саме в містечку Бар видатний політик і державний діяч збирав матеріали для першої наукової роботи на здобуття звання магістра — «Бар-

ське староство». Тут він досліджував історію подільських сіл, стертих з лиця землі монголо-татарами, **повідомляє наш власний кореспондент Віктор СКРИПНИК.**

## Є 500 мільярдів!

Торік Запорізька АЕС виробила рекордну за всю історію експлуатації станції кількість електроенергії — 41 млрд. 206,8 млн. кіловат-годин (позаминулого року —38,4 млрд.). Продовжуючи нарощувати обсяги виробництва електроенергії, запорізькі атомники 2 лютого досягли ювілейного рубежу — після запуску першого енергоблока на ЗАЕС вироблено 500 мільярдів кіловат-годин, **повідомляє наш власний кореспондент Олександр АБЛІЦОВ.**

## «Харків'янин» — це автобус

У Харкові вироблятимуть власні автобуси великої місткості (114 пасажирів). Під час презентації автобуса «Харків'янин» міський голова Володимир Шумилкін повідомив, що найближчим часом під час підписання договорів пропонуватимуть автотранспор-

тним підприємствам збільшити кількість нових пасажирських машин на рейсах.

Програму виробництва «Харків'янина» запропонувала обласна асоціація промисловців і підприємців «Граніт», яка вважає можливим робити таку техніку власними силами. Уже в другому півріччі на базі авторемонтного заводу планується випустити 100 таких машин, **повідомляє «Интерфакс-Україна».**

## На захист дітей—інвалідів

З Дніпропетровщини розпочалася акція «Незахишені діти України». Її мета — соціальна підтримка дітей-інвалідів, яких тільки в цій області 9 824.

Проект намічено здійснити разом зі шведською благодійною організацією «Sida». Зокрема, на Дніпропетровщині буде створено п'ять центрів медико-соціальної реабілітації дітей-інвалідів. Передбачено також оснащення новою технікою наявних спецоздоровниць, спецбудинків та спецінтернатів, **передає наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.**



Споживач

5



Стольний град

6—7



Убивство з любові до... вбивства

10

# В Одесу їде ревізор

## ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

**Ранкове і денне засідання 6 лютого (Початок на 1-й стор.).**

Депутатський корпус ухвалив проект закону про внесення змін до деяких законів України про запобігання використанню банків та інших фінансових установ для легалізації (відмивання) доходів, одержаних злочинним шляхом. Перший заступник голови Комітету ВР з питань фінансів і банківської діяльності Віктор Капустін повідомив, що нині майже 30 банків уже потерпають від санкцій ФАТФ — зокрема, затримуються платежі, своєчасно не надходять кошти на рахунки підприємств, через що, ймовірно, затримуватиметься видача зарплати.

У парламентських кулуарах Петро Симоненко, Юлія Тимошенко та Олександр Мороз заявили, що цей законопроект, за який вони також голосували, навряд чи

змінить стан справ. На їхню думку, прийняті санкції використовуються і проти зловживань у фінансовій сфері, і проти владного режиму.

Народні обранці ухвалили законопроекти про проведення парламентських слухань: «Регіональна політика і місцеве самоврядування в Україні: законодавчі аспекти», яке відбудеться за участю керівників політичних партій 16 квітня; слухання з проблем епідемії туберкульозу в Україні та шляхи її подолання (19 травня); про стан розвитку української мови (12 березня). Також парламентарії вирішили провести дні уряду: у квітні стосовно по-

гіршення соціально-економічної ситуації, пов'язаної з закриттям підприємств, та щодо фінансової діяльності трастів; у травні — стосовно захисту національних інтересів держави у сфері патрі-

отичного виховання молодого покоління.

Парламентарії також ухвалили законопроекти про рибу, морепродукти та харчову продукцію з них, про внесення змін до деяких за-

конодавчих актів (у зв'язку із внесенням змін до Виправно-трудового кодексу), проект постанови про створення тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради з моніторингу виконання рекомендацій парламентських слухань «Про взаємовідносини та співробітництво України з НАТО» і Цільового плану дій «Україна—НАТО» на 2003 рік, до якої увійдуть представники всіх фракцій.

На початку ранкового засідання Голова Верховної Ради Володимир Литвин поінформував про входження Юлії Чоботарьової до фракції ПППУ і «Трудової України», а також про вихід народного депутата Олександра Біловола з фракції СДПУ(о).

Після перерви депутати ухвалили закон «Про внесення змін до деяких законодавчих актів України стосовно відпусток» з пропозиціями Президента, за якими власник або уповноважений ним орган у разі простою підприємства, установи, організації чи їх структурних підрозділів з не залежних від працівників причин може надавати їм відпустки за їхньою заявою без збереження зарплати або частковим її збереженням терміном до двох місяців протягом року. А також пропозиції Президента щодо індексації грошових доходів населення. Президент заперечував стосовно включення до об'єктів індексації виплат, які проводяться виходячи з середньої заробітної плати, а також державної соціальної допомоги (малозабезпеченим сім'ям, сім'ям з дітьми, інвалідам тощо).

**Наталія ЯРЕМЕНКО, Микола КОСИЙ.**



фото Олександра КЛИМЕНКА

## Реформа — як вовк: після виборів — у ліс

### ДУМКИ З ПРИВОДУ

*Відзначивши сповільнення ходу політичної реформи в нашій державі, Президент України Леонід Кучма закликав перенести обговорення цього питання в зал парламенту і рухатися далі. Як сприйняли цей заклик народні депутати? У чому збігаються, а в чому розходяться погляди на політичну реформу в основних політичних гравців? Як швидко можна здійснити політичну реформу?*

**Микола ОНІЩУК, фракція партій Промисловців і підприємців та «Трудова Україна»:**



— Президент окреслив параметри політичної реформи ще в серпні, але, на жаль, досі у Верховній Раді немає жодного законопроекту про внесення змін до Конституції, внесенного главою держави, який нормативно окреслив би зміст такої реформи. Отож виникла досить цікава ситуація: є політична воля глави держави і розуміння в суспільстві потреби політичної реформи, natomiast на законодавчому рівні на розгляді у ВР є лише декілька законопроектів, зініційованих депутатами ще кілька років тому, які лише до певної міри мають дотик до викладених Президентом ідей.

Без винятку всі основні політичні гравці, тобто політичні партії і фракції, розуміють, що чинна система організації влади недосконала. Що необхідно підвищити роль парламенту, здійснити наступні вибори до ВР на пропорційній основі, посилити роль політичних партій у формуванні влади. Різні політичні сили єдині в тому, що повинен бути збережений владний трикутник «Президент—Верховна Рада—Кабмін», а також що політичну реформу треба реалізовувати в найближчі півроку до старту президентських виборчих перегонів. Бо до цих виборів усі політичні гравці повинні знати, яка вартість цього крісла в політичному сенсі. Технологічно і глава парламенту, і керівники фракцій готові забезпечити реалізацію політичної реформи: більш як 300 голосами ВР проголосувала за утворення конституційної комісії з представників усіх без винятку фракцій за співголовання Геннадія Васильєва та Олександра Мороза.

А розбіжності передусім стосуються розподілу повноважень між главою держави та парламентом, насамперед у кадрових питаннях. Є також розбіжності щодо виборності чи призначення голів облдержадміністрацій, зокрема, призначатиме їх Президент, Кабмін чи парламент.

**Юрій КЛЮЧКОВСЬКИЙ, фракція «Наша Україна»:**

— За останні сім років дії Конституції України це вже друга спроба конституційної реформи, і шоразу вона чомусь виникає тоді, коли давно проголошена адміністративна реформа повинна би доходити до конкретної стадії реорганізації виконавчої влади. І тому мимоволі складається враження, що ідея політичної реформи використовується для того, щоб знову повернутися на початкову стадію реформування нашої держави, не довівши її до кінця.

Якщо запропонована нині політична реформа полягає в тому, щоб перемістити центр ваги між Президентом і парламентом стосовно впливу на Кабінет Міністрів, то це цілком можна зробити в межах чинної Конституції. Для цього не треба міняти її текст, а досить зменшити вплив адміністрації Президента на виконавчу гілку влади. Це можна зробити і законодавчими методами, наприклад, прийняттям закону про Кабмін, який уже п'ять років ходить між Президентом, Кабміном і парламентом, і політичними методами. Скажімо, обмежувши прямий вплив АП на виконавчу гілку влади, сприяння політичному структуруванню парламенту і формуванню дієвої, природ-



ної, а не нав'язаної ззовні парламентської більшості та опозиції, прийнявши закон про вибори до ВР на пропорційній основі. Для цього потрібна насамперед політична воля з боку глави держави.

Отож потрібно вибрати загальний вектор розвитку політичної системи і системи влади в Україні. І це цілком можна зробити в межах чинної Конституції. Чи буде це вирішено на нинішній сесії, залежить від політичної кон'юнктури: ліві, без сумніву, підтримуватимуть внесення ними проект змін до Конституції, оскільки в їх уявленні парламентська республіка найближча до республіки рад. У пропрезидентській більшості, як я знаю, сьогодні немає і одностайної підтримки, і відкидання політичної реформи. Не хотілося б лише, щоб під час прийняття рішення спрацювали винятково кон'юнктура і політичний тиск.

**Валерій ПУСТОВОЙТЕНКО, фракція НДП:**



— Одні політичні сили хочуть, щоб політична реформа відбулася, інші не бажають її проводити. Наприклад, «Наша Україна» не веде активної роботи в цьому напрямі — напевно, її задовольняє сьогоднішній варіант Конституції. НДП підтримує позицію Президента щодо прискорення політичної реформи. Але ми виступаємо за скликання конституційної асамблеї — зібрати всі пропозиції, відпрацювати їх і подати на затвердження Верховної Ради. Щоб це було зроблено комплексно, а не так, як тепер: закону про Кабінет Міністрів немає, а про обласні й районні держадміністрації є, нового закону про місцеве самоврядування немає, а про міста Київ і Севастополь є. Тепер деякі політичні сили вимагають негайно прийняти новий закон про вибори до парламенту та Президента. Треба підготувати всю низку проблемних питань, обговорити їх із політичними партіями, громадськими організаціями, всім суспільством, розробити комплекс законопроектів і лише тоді вивести на обговорення Верховною Радою.

Складно сказати, як швидко вдасться провести політичну реформу. Не впевнений, що реально набрати 300 голосів. Тим паче що деякі політичні сили зацікавлені в зміні у Конституції лише після президентських виборів.

**Микола РУДЬКОВСЬКИЙ, фракція Соціалістичної партії:**

— Щоб провести політичну реформу, потрібно пройти кілька етапів: підготувати зміни до Конституції, отримати позитивний висновок Конституційного Суду, набрати спочатку 226, а потім 300 голосів у сесійній залі, й на решті, щоб ці зміни підписав Президент України. Тому коли Президент закликав пришвидшити реалізацію політичної реформи в парламенті, то постає запитання: якої реформи? Уже запропоновані зміни, у тому числі й лідером соціалістів О. Морозом, уже отримали висновок КС, тому їх реально прийняти на нинішній наступній сесії. А команда Президента досі не сформулювала своєї позиції, що вона розуміє під «парламентсько-президентською республікою».

Конституційну реформу потрібно провести до президентських виборів. Інакше після виборів усі розмови про цю реформу припиняться: сильний Президент ніколи не погодиться на обмеження своїх повноважень. Якщо ми орієнтуємося на Європу, то повинні переорієнтувати і свою політичну систему до європейських держав, де здебільшого або парламентсько-президентські або парламентські республіки. Поки що у ВР усі висловлюються за політичну реформу, хоча подальший розвиток подій визначить, хто справді стоїть на цих позиціях, а хто лише декларує. Бо без консолідації більшості й меншості позитивного рішення годі чекати.

**Записала Юліана ШЕВЧУК.**



## Про далекі європерспективи

Президент України Леонід Кучма вважає за необхідне активізувати євроінтеграційну діяльність усіх державних органів, передусім — дипломатичних. Про це Л. Кучма заявив учора на відкритті першого засідання Державної ради з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України.

Глава держави наголосив, що кінцевою метою стратегії європейської та євроатлантичної інтеграції є затвердження України державою «Європейською не так за географічними ознаками, як за рівнем економічного розвитку, ... за своєю спроможністю забезпечувати високі стандарти у сфері прав людини».

Л. Кучма зазначив, що Україна входить у період сусідства з розширеними ЄР і НАТО, коли членство країни в цих структурах ще довго залишатиметься перспективою майбутнього.

(Продовження теми читайте на 11-й стор.).

## Країна втрачених можливостей?

(Початок на 1-й стор.).

Після розмови він заявив американським журналістам, що в «багатьох кабінетах, і не лише в Америці, він часто чув думку, що Україна — держава втрачених можливостей». «Україна має можливості стати цивілізованою правовою країною. Однак єдиний спосіб здійснити економічні й соціальні реформи — повернутися до демократії», — зауважив лідер «Нашої України».

Як повідомляє прес-служба «Нашої України», 5 лютого також відбулася зустріч В. Ющенка з головою Ради директорів Національного демократичного інституту, колишнім держсекретарем США Мадлен Олбрайт. Олбрайт підкреслила, що «Америка сприймає Україну як державу, яка мала всі шанси збудувати демократичне процвітаюче суспільство, але не скористалася зі своїх можливостей, що дуже драматично».

## Шановні народні депутати України!

Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді, правління Всеукраїнського Депутатського клубу народних депутатів України «Парламент» у Верховній Раді, правління Спортивного клубу народних депутатів України «Парламент України» у Верховній Раді інформує вас про офіційне запрошення голови спортивного клубу Португальського парламенту Антоніу Лоуренцо на 10-й Європейський міжпарламентський тенісний турнір, який відбудеться 13—15 червня 2003 року в м. Ешторіл, Португалія. Турнір проводиться за дорученням Глави парламенту Португальської Республіки та за підтримки Міністра з питань спорту Португалії.

Усім бажаючим узяти участь у турнірі звертатися до Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України у Верховній Раді України за адресою: м. Київ, вул. Лютеранська, 28-А; тел. 253-33-83; факс 253-01-23.

e-mail: vryundy@ukrpack.net.

**Рада Всеукраїнської професійної спілки народних депутатів України, правління ВДК НДУ «Парламент».**





# Василенка — звільнити, Ківалова — залишити

Після тривалих і гострих дискусій юридичної еліти, зокрема і в ЗМІ, Вища рада юстиції України відмовилася звільнити народного депутата Сергія Ківалова з посади голови ВРЮ. Незважаючи на вимогу регламентного комітету ВР, який нещодавно прийняв рішення про порушення народним депутатом С. Ківаловим законів «Про статус народного депутата України» та «Про вищу раду юстиції» у зв'язку з його головуванням у цьому конституційному органі на громадських засадах (пропонуючи негайно усунути порушення законів, парламентський комітет вимагав від ВРЮ обрати нового голову).

Водночас на своєму засіданні ВРЮ також вирішила направити до ВР подання на звільнення Юрія Василенка з посади судді Апеляційного суду Києва за порушення ним присяги. Того самого, який восени минулого року зважився порушити дві кримінальні справи проти Леоніда Кучми за фактами зловживання

службовим становищем, отримання хабарів і скоєння злочинів проти життя людини (усього за 11 статтями Кримінального кодексу), а також за невиконання судового рішення.

Як повідомляють інформантства, сам Ю. Василенко, не дочекавшись оголошення рішення ВРЮ, залишив

зал засідання, бо ВРЮ не погодилася з його вимогою про відведення восьми членів Вищої ради юстиції (зокрема В. Медведчука, В. Євдокимова, С. Піскуна) у зв'язку з «їх особистою зацікавленістю».

Це був не єдиний демарш «історичного» засідання. На знак протесту зал, де воно відбувалося, залишила і група народних депутатів з фракцій БЮТ, СПУ, КПУ і «Нашої України». Один з них — О. Турчинов — у коментарі УНІАН заявив, що «Вища рада юстиції перетворилася на орган розправи над незалежними суддями і зараз, по суті, займається лише питанням

ми «селекції» спеціалістів, які готові ухвалювати в судах будь-які рішення, аби тільки задовольнити владу».

Але головною причиною обурення опозиційних депутатів була, звичайно, відмова ВРЮ визнати, цитую одного з них, «очевидну нелегітимність перебування на посаді голови ради С. Ківалова, і вона (ВРЮ. — А. Б.) тим самим поставила під сумнів і свою власну легітимність». Отже, фракція БЮТ має намір ініціювати прийняття ВР постанови про недовіру Вищій раді юстиції та її, як було сказано, «нелегітимному керівництву».

Анатолій БЕНЬ.

### У ФРАКЦІЯХ І ГРУПАХ

## Стати моментом істини

Найголовнішими пріоритетами третьої сесії Верховної Ради України четвертого скликання повинні стати ухвалення Податкового кодексу, законодавче забезпечення Пенсійної реформи та здійснення конституційної реформи владних інститутів на засадах, оголошених Президентом України Леонідом Кучмою у Зверненні до українського народу 24 серпня 2002 року. Про це заявив лідер фракції політичних партій промисловців і підприємців України та «Трудова Україна» Ігор ШАРОВ.

«Розв'язання цих проблем на законодавчому рівні обіцяли своїм виборцям представники всіх без винятку політичних сил, представлених у парламенті, — сказав І. Шаров. — Цей чинник дає підстави сподіватися на консолідовану роботу депутатів від більшості та меншості. У цьому сенсі третя сесія ВР має стати моментом істини».

Крім того, депутатська фракція партій ППУ та «Трудова Україна» наполягатиме на невідкладному розгляді вимог, які пред'явила Україні FATF. Український парламент до лютневої сесії цієї міжнародної організації з боротьби з відмиванням «брудних» грошей має врегулювати всі питання, щоб мінімізувати наслідки санкцій для фінансового сектору нашої держави. Серед першочергових питань Ігор Шаров також назвав ратифікацію Європейської хартії регіональних мов та мов меншин, прийняття Цивільно-процесуального кодексу та закону «Про прокуратуру», на чому наполягає Парламентська асамблея Ради Європи.

## Опозиція захищатиме суддю

Рішення Вищої ради юстиції стосовно звільнення Юрія Василенка з посади судді — це політична розправа. Про це на вчорашньому брифінгу заявили керівники трьох опозиційних фракцій — Юлія Тимошенко (БЮТ), Олександр Мороз (СПУ) та Петро Симоненко (КПУ).

Лідери опозиції підкреслили, що починають консультації з усіма фракціями, щоб не допустити розгляду цього питання у ВР і позбавлення Юрія Василенка суддівської мантиї. За словами Олександра Мороза, якщо так станеться, то це буде цинічним глумлінням над Конституцією України. Опозиційна трійка переконана, що якщо Ю. Василенка буде позбавлено статусу судді,

то владний режим придушить інших суддів. Сам суддя Ю. Василенко, який брав участь у брифінгу, вважає, що він лише виконував свій професійний обов'язок і дотримувався Основного Закону. Оскільки, суддя та інші посадові особи зобов'язані не лише приймати заяви, а також в обов'язковому порядку їх розглядати. До заяви, яку він одержав, було додано ксерокопії документів, які, за його словами, свідчили про порушення законності Президентом Кучмою. Однак, підкреслив Василенко, кримінальна справа передусім порушується для того, щоб встановити істину, а не для того, щоб звинуватити кого б то не було в момент її порушення.

Микола КОСИЙ.

### ФОТОФАКТ

Розпочала роботу VI Міжнародна виставка навчальних закладів «Сучасна освіта в Україні - 2003». Організатори Міністерство освіти і науки України, НМЦ вищої освіти, АПН України.

Фото Богдана МАСЛЯНИКА.



# Студент навчається майстерності у викладача

### ОСВІТА

Тернопільська академія народного господарства — це сьогодні, по суті, потужна освітянська корпорація з розгалуженою інфраструктурою. 10 базових інститутів, 6 центрів підготовки фахівців, технічний відділ та відділ міжнародного співробітництва, аспірантура, 15 філій, розташованих у багатьох містах України, зокрема й у столиці. На кафедрах викладає 18 академіків галузевого напрямку, 60 професорів, 284 кандидати наук. Тут навчається загалом 29094 студенти з 20 спеціальностей і 56 спеціалізацій. Промовистий штрих: цей вуз закінчували колишній Прем'єр-міністр, заступник глави адміністрації Президента, перший заступник голови Державної скарбниці. Нині ТАНГ очолює академік, доктор економічних наук Сергій Ілліч ЮРІЙ.

— Сергію Іллічу, як відомо, ринок починається з фінансів. Це загальновізнана аксіома. А з чого, власне, розпочинався історичний поступ іменитого храму знань?

— Народження нашого

навчального закладу датується 1966 роком. Тоді він лише формувався. Тепер вже постає статечно. Раніше ми вважалися філією одного з факультетів Київського інституту народного господарства. Студентів



було 73, викладачів аж... п'ятеро. А 1 січня 1971 року український уряд ухвалив постанову про створення першого в республіці фінансово-економічного інституту. На денний та заочний формах навчання опановувала предмети ти-

сяча студентів. А їхніми наставниками вже були 60 кваліфікованих фахівців. Тож кадровий потенціал шороку наростав.

— А які спеціальності домінували?

— «Бухгалтерський облік», «Фінанси та кредит». Згодом назріла потреба готувати фахівців з банківської справи, обліковців економічних служб аграрних підприємств і капітального будівництва. Сьогодні ситуація докорінно змінилася. Академія є найбільшим базовим економічним вузом Західної України.

— Загальні контури ви окреслили. А які братимете «фортеці» найближчої перспективи?

(Закінчення на 5-й стор.).

### У КОМІТЕТАХ ВР

## Клуби передати без ПДВ

«Сильні регіони — сильна держава». Цей вислів у різних варіантах часто повторюють народні депутати з мажоритарних округів. На засіданні Комітету ВР з питань державного будівництва та місцевого самоврядування парламентарії обговорили проект постанови ВР про проведення парламентських слухань «Регіональна політика в Україні: реалії і перспективи розвитку», підготовлений народними депутатами Раїсою Богатирьовою, Іваном Курасом, Володимиром Авраменком.

Члени комітету, надаючи великого значення законодавчому забезпеченню розвитку регіонів України, підтримали цю ідею і ухвалили рішення внести на розгляд сесії проект постанови про проведення парламентських слухань у квітні з порядком денним «Регіональна політика та місцеве самоврядування: законодавчі аспекти». З огляду на важливість і складність цього питання запропоновано створити робочу групу з підготовки парламентських слухань з участю уряду та комітетів ВР, що безпосередньо співпрацюють з регіонами.

Комітет розглянув і підтримав пропозицію народного депутата Валентини Семенюк до проекту закону про внесення змін до Закону «Про податок на додану вартість». Ідеться про те, щоб звільнити від сплати ПДВ об'єкти, які в сільській місцевості після визначення їх вартості передаються у комунальну власність, наприклад, клуби колишніх колгоспів — сільським чи селищним радам. Це стосується й інших об'єктів.

На засіданні комітету не підтримали проекти законів про внесення змін та доповнень до Закону «Про органи самоорганізації населення» та про внесення змін і доповнень до Закону «Про місцеві державні адміністрації», пропонувані народними депутатами Віталієм Хомутинником, Миколою Комаром, Олексієм Корсаковим, Олександром Лещинським.

Анатолій КАРАСЬ.

## Що сказав би Леопольд

На черговому засіданні Комітету ВР з питань прав людини, національних меншин та міжнаціональних відносин обговорено окремі статті законопроекту про порядок організації і проведення мирних масових заходів та акцій в Україні (друге читання). Дискусійною тут залишається стаття 2 — про види мирних протестних акцій. Найпоширеніша з них (але ще не узаконена) — пікети. Класичний приклад пікети є у популярному мультику, де мишенята кричать: «Леопольд, виходи, подлий трус!». Далі все залежить від того, чи визнає Леопольд цю акцію конституційною й скаже: «Давай-те жити дружно!», чи ні. Зійшлися на тому, що пікети, наметові містечка, голодування варто трактувати як уточнюючі підпункти «конституційного» поняття «демонстрація». З цим погодився й запрошений на засідання перший заступник держсекретаря МВС Михайло Корнієнко. Але схоже, що під час розгляду законопроекту в парламенті навколо цього пункту буде немало дискусій, бо питання про форми протестного волевиявлення завжди загострюються перед виборами.

Розглянуто також питання підготовки парламентських слухань щодо вшанування пам'яті жертв голодомору 1932—1933 років, що відбудеться наступної середи. Бажаючих виступити вже є більше ста, а протягом відведеного часу зможуть виступити не більше двадцяти осіб. Члени комітету зійшлися на думці, що варто надати слово передусім вченим, щоб слухання не стали надто заполітизованими, а політикам краще взяти слово на спеціальному засіданні, що відбудеться в травні.

Засідання вів голова комітету Геннадій Удовенко.

Віталій ЖЕЖЕРА.

### ФОТОФАКТ

У столичному Будинку уряду на виставці «Експонують регіони» свої роботи представили фотохудожники Дніпропетровської області. Їх об'єктиви закарбували головні події минулого року в житті краю.

На знімку: віце-прем'єр-міністр України Дмитро Табачник (у центрі) і голова Дніпропетровської облдержадміністрації Микола Швець (ліворуч) під час огляду експозиції.



Фото Володимира ЗАЙКИ (Укрінформ).

НОВИНИ

ФОТОФАКТ



Фото Ігоря ТКАЧЕНКА (Укрінформ).

Газ проти вогню, закон проти винних

На шахті імені Дзержинського виробничого об’єднання «Дзержинськвугілля» триває ліквідація пожежі, яка виникла увечері в неділю і забрала життя трьох гірників. На місці аварії працюють п’ять відділень гірничорятувальників. Для приборкання вогню прийнято рішення спорудити вибухостійкі перемички на горизонтах 916 і 1026 метрів та закачати у виробку інертний газ. Лише після того, як пожежу буде ліквідовано, а температура і газова обстановка під землею придуть у норму, у шахту зможуть спуститися експерти, які визначать причину загорання.

В опіковому центрі Інституту невідкладної та відновної хірургії в Донецьку перебувають троє гірників, потерпілих під час пожежі. Їхній стан медики оцінюють як важкий. А прокурор міста Дзержинська порушив кримінальну справу за статтею 272, частина 2 Кримінального кодексу — «порушення правил безпеки під час виконання небезпечних робіт».

Ліна КУЦЬ.

На знімку: гірничорятувальники спускаються в шахту, де виникло загорання.

ОГОЛОШЕННЯ

Господарським судом Івано-Франківської області (м. Івано-Франківськ, вул. Грюнвальдська, 11) порушено процес банкрутства шляхом ведення процедури санації керівником боржника товариства з обмеженою відповідальністю «Тотус», справа № Б-7/19 від 02.01.2003 р. (юридична адреса: 77300, Івано-Франківська обл., м. Калуш, вул. Нижанківського, 5; код ЗКПО 22176171, р/р 26008301670187, Калуське відділення Промінвестбанку, МФО 336387).

Розпорядником майна призначено Слободяна Любомира Ярославовича (м. Івано-Франківськ, вул. Вовчинецька, 189, кв. 57, ліцензія АА № 047736 від 25.09.2001 р.).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів.

Постановою господарського суду Черкаської області (18005, м. Черкаси, бул. Шевченко, 307) від 09.12.02 року по справі № 08/3802 визнано банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Мир» (20100, Черкаська обл., Манківський р-н, смт. Манківка, вул. Радгоспна, 7, п/р 26008300326 в «Ощадбанку № 3323», МФО 354637, ідентифікаційний код 00857002).

Арбітражним керуючим ліквідатором ТОВ «Мир» призначено Борисенко Анатолія Миколайовича (Ліцензія АА № 250339 від 28.02.02 р.) адреса: 09100, м. Біла Церква, вул. Водопійна, 14-а, кв. 49.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, Держпром, 8 під’їзд) порушив справу про банкрутство:

№ Б-31/162-02 Сільськогосподарського Товариства з обмеженою відповідальністю «Маяк» (код ЄДРПОУ 30713226, 62252, Харківська область, Золочівський район, с. Феєськи, р. рахунок № 2600030195 у Золочівському відділенні Ощадбанка 2839, МФО 350136).

Розпорядником майна призначено Долощко Олега Петровича, ліцензія серія АА № 315484 від 29.08.2002 року. Адреса розпорядника: 61002, м. Харків, вул. Петровського, 6/8, кв. 15.

Господарський суд Харківської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення.

На підставі рішення засідання Ради директорів Концерну «Чексіл» (протокол засідання Ради директорів Концерну «Чексіл» № 1 від 30.01.2003 р.) Торговий дім «Придеснянський» «Концерну «Чексіл», код 30504967, ліквідується.

Претензії кредиторів приймаються у письмовому вигляді до 10.04.2003 р. за адресою: 14014, м. Чернігів, вул. Щорса, 66.

Телефон: (0462) 141-109.

Ліквідаційна комісія.

Товариство з обмеженою відповідальністю «ВіТі-БУД»

повідомляє про закриття. Всі претензії приймаємо на протязі 2-х місяців з дня публікації об’яви. Наша юридична адреса: м. Київ, вул. 40-річчя Жовтня, 88. Тел. 558-20-83.

ВИРОБНИЦТВО

Ядерні відходи у вітчизняні контейнери

Для потреб сухого сховища відпрацьованого ядерного палива, спорудженого на Запорізькій АЕС, виготовлено перший вітчизняний контейнер. Їх серійний випуск освоєно на виробничих потужностях підприємств Енергодара. Як стверджують фахівці, український контейнер нічим не поступається аналогам американського виробництва.

Ось-ось розпочнеться завантаження

вітчизняного контейнера ядерним паливом із четвертого енергоблока ЗАЕС. Для вивантаження з нього на тимчасове збереження всього відпрацьованого ядерного палива потрібно три такі контейнери.

Готове до промислової експлуатації і саме сховище. Воно розраховане на 380 контейнерів.

Олександр АБЛИЦОВ.

Запорізька область.

Фабрика біологічного захисту

Неподалік обласного центру Волині у селі Зміїнці розпочато будівництво першої у західному регіоні фабрики з виробництва біологічних засобів захисту рослин.

Нове підприємство орієнтуватиметься на передові світові технології, які дадуть змогу господарствам відмо-

витися від хімічних добрив і прирівнятися до європейських стандартів чистоти сільськогосподарської продукції. Фабрика забезпечуватиме біопрепаратами весь регіон, а надто радіаційно забруднені райони.

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.

БЛАГОДІЙНІСТЬ

Гостинець з Америки

Протягом двох років усі відвідувачі Нетішинської централізованої бібліотеки зможуть безкоштовно користуватися послугами відкритого тут інтернет-центру. Такий подарунок нетішинці отримали від Посольства США в Україні як переможці конкурсу «Інтернет для читачів публічних бібліотек».

Гості з американського дипломатичного представництва, котрі побували в місті енергетиків на відкритті центру, ще раз переконалися — бібліотека стала справжнім осередком культури та інформації для всіх мешканців Нетішина.

Ірина КОЗАК.

Хмельницька область.

ДУХОВНЕ

При храмі Преподобного Сергія Радонезького в Кривому Розі ось уже п’ятий рік працює іконописна школа. Талановиті діти, які мають за плечима художню освіту, навчаються тут давньому мистецтву, про-

довжуючи традиції Андрія Рубльова.

— Набір проводимо раз на два роки, — розповідає настоятель храму отець Сергій. — Після чотирирічного навчання випускники отримують свідоцтво про за-

кінчення іконописної школи. Це дає їм право створювати такий заклад в будь-якій єпархії.

Є в школі й дорослі. Переважно це віруючі молоді люди, які закінчили художньо-графічний факультет Криворізького педінституту.

Ванда ЛАРИНА.

І в сусіда ми не останні

ЗНАЙ НАШИХ!

Потужні газоперекачувальні агрегати, компресори, насоси для атомних електростанцій, центрифуги, хімічне обладнання та інші вироби з фрунзенською маркою давно добре знані в усьому світі. І все-таки найбільшим їхнім замовником, як і раніше, залишається Росія. Так, протягом останнього десятиріччя флагман українського

машинобудування постає російським партнерам більше половини продукції, що виробляється в об’єднанні.

Такий показник є особливо відрадним для кожного фрунзенця. І в цьому чимала заслуга беззмінного керівника підприємства впродовж майже 30 років — голови правління ВАТ «СМНВО імені Фрунзе», Героя Соціалістич-

ної Праці, кавалера двох орденів Леніна, Жовтневої революції Володимира Лук’яненка. І ось нова висока відзнака — «За великий внесок у розвиток і зміцнення російсько-українського економічного співробітництва» Указом Президента Російської Федерації Володимира Путіна Володимир Лук’яненко нагороджений орденом Дружби народів.

Владислав ЖМУРКОВ. Суми.

СПОРТ

Відгомін цюріхської зустрічі

**Футбол.** Ми вже повідомляли в попередньому числі нашої газети про переговори в Цюріху під егідою ФІФА керівників трьох клубів — «Динамо» (Київ), «Олімпіка» (Марсель) і «Спартак» (Москва). Успішний для української сторони підсумок є результатом чіткої і послідовної позиції керівництва динамівського клубу, ґрунтованої на неухильному дотриманні регламентів ПФЛ, ФФУ, УЄФА та ФІФА, а також принципів Fair Play і загальнолюдської моралі.

Продовження цієї розмови відбулося позавчора вже у Києві на прес-конференції, влаштованій прес-службами ФФУ та ФК «Динамо», на якій керівники цих організацій Григорій та Ігор Суркіси поділилися думками з журналістами і відповіли на численні запитання.

— Ми врахували варіант збереження Вашука для національної збірної, якщо він показуватиме гідну гру. Єдине, чого я не хотів би, чесно кажучи, щоб він жив на базі київського «Динамо». Це поки що база київського «Динамо», а не національної збірної, — зазначив Ігор Михайлович. Далі, продовжуючи

розмову про вчинок Вашука, він згадав Валерія Лобановського: «Два роки тому розмовляли з Валерієм Васильовичем про тих людей, котрі не потрібні команді. І серед небагатьох у тому списку значився також Вашук...» За словами керівника ФФУ Григорія Суркіса, такі скандали виникають через «відсутність у декотрих людей повною мірою людських якостей, етичності, порядності, не тільки у функціонерів, а й у агентів футболістів».

Наостанок Ігор Суркіс дещо пом’якшив свою позицію стосовно Вашука:

— У мене ніякої образи на Вашука немає. Залишилася невелика зарубка на серці. Гірко, що в житті є місце для зради. На таке, виходить, спроможні навіть ті футболісти, до котрих ста-

вишся, мов до своїх дітей. Мине час — усе заспокоїться, Владислав прийжджатиме до Києва, розберемося у цій ситуації. Якщо він усе-таки порядний хлопець, то розкаже, чому вдався до такого кроку. Гадаю, за цим стоїть лише одне — гроші. Багато людей не витримують випробування двома речами — славою та грошима. Вашук, вважаю, не витримав випробування саме грошима.

За приклад мені слугує Андрій Шевченко, хоча він і молодший за мене. Адже Андрій витримав іспит славою. Знаючи ще за півроку, що в нього «в кишені» контракт з «Міланом», показував блискучу гру. І ще. Заробляючи великі гроші, Шевченко залишився скромною і щирою людиною, прекрасним спортсменом...

Зміни на спортивному олімпі

Президент України Леонід Кучма призначив на посаду глави Держкомітету з питань фізкультури і спорту Миколу Костенка. Він змінив на цій посаді Марію Булатову, яка очолювала організацію з листопада 2001-го.

До призначення Микола Павлович працював завідувачем сектору з питань спорту в уряді України. Ще раніше був заступником голови Держкомспорту. Досвідчений, авторитетний фахівець, інтелігентна людина. Хай йому щастить на новій роботі.

# Плата в обмін на якість

ТЕНДЕНЦІЇ

Тисячі волинян — користувачів комунальних послуг — усупереч каральним санкціям і непопулярним крокам влади надалі збираються бойкотувати оплату. Протест триватиме, допоки комунальні підприємства не почнуть надавати якісні послуги. Зі скаргами споживачі масово звертаються до обласного управління у справах захисту прав споживачів, яке на нещодавній колегії-наradі оприлюднило справедливі вимоги краян.

Найбільше нарікань зафіксовано до комунальників обласного центру Волині. Як зазначив голова регіонального антимонопольного комітету Анатолій Володін, Луцьк увійшов до когорти найдорожчих міст України. Адже тут тарифи на житлово-комунальні послуги — одні з найвищих у країні. Наприклад, плата за квадратний метр житла становить 30 копійок, тоді як середній загальнодержавний показник — 24 копійки. За кубометр води лучани сплачують 56 копійок, а середній співвітчизник — на 6—11 копійок менше.

ніхто не виконує. І лише завдяки втручання регіонального антимонопольного комітету торік надавачі комунальних послуг добровільно повернули майже два з половиною мільйона гривень.

Однак пріоритетним для управління все-таки залишається контроль за якістю промислових і продуктових товарів, дотримання правил торгівлі. Обереги прав споживачів торік перевірили краму на суму понад 600 тисяч гривень. Результат відверто шокував: половина перевіреного товару виявилася неякісною. Через порушення довелося «прикрити» двадцять закладів торгівлі. Було заборонено продаж понад 1200 великих партій товару, які реалізовували без належних документів. Тобто кожний другий покупець викладав гроші за «кота в мішку». Особливо непокоїть тенденція

пропонувати споживачам сумнівні харчопродукти, які частенько призводять до отруєння. Унаслідок перевірки 400 суб'єктів господарської діяльності краю порушення встановлено в 350. Зареєстровано майже дві тисячі випадків продажу непевних харчів, що невідь звідки узялися.

Насторожує і відверта анархія щодо якості пропонованого товару на ринках області. Так, торік проведено 260 перевірок тутешніх базарів: у дев'яти з десяти продавців вилучено крам, місце якому хіба що в сміттевій корзині. Переважно це продукція закордонна, яка потрапляє на наші базари контрабандними стежками. А вітчизняні товари, що приємно тішить, марку тримають і дедалі більше приваблюють покупців.

Роман ЖИЖАРА.  
Луцьк.

ОСВІТА

## Студент навчається майстерності у викладача

(Початок на 3-й стор.).

— Голова Вищої атестаційної комісії В. Скопенко дав згоду на те, щоб з 1 січня наступного року розпочала діяльність спеціалізована вчена рада з присвоєння вченого звання кандидата наук за спеціальністю «Фінансово-грошовий обіг та кредит». Цієї мети місцеві науковці прагнули майже 36 років. Бо донедавна аспіранти-фінансисти із західних земель в обов'язковому порядку змушені були їхати до столиці і там захищати дисертації. Зрештою крига скресла. Власне, бюрократичний механізм залишився нам у спадок від колишнього СРСР. Згодьтєся, відчувати себе птахом з обрізаними крилами і незручно, і неповноцінно.

— У країнах Західної Європи закінчити респектабельний фінансовий коледж, університет означає забезпечити собі безхмарне майбутнє. А чим можете похвалитися ви?

— Безперечно, вітчизняні дипломовані фахівці поки що програють у зарплаті порівняно із закордонними колегами. Але у багажі, фундаментальності знань — аніскільки, жодною дешицею не поступаємося. Академія стала своєрідною холдинговою компанією, яка охоплює інститути, створені на базі колишніх факультетів, а також центри довузівської підготовки. Крім того, до її складу входять акціонерні банки, інноваційний та чековий фонди, навчально-виробниче агропідприємство, асоціація страхових компаній, консалтаційні та аудиторські фірми, до діяльності яких причетні й студенти. Маємо позитивні результати співпраці з іноземними партнерами. Наша кінцева мета — відповідність світовим стандартам освіти. Сьогодні наполегливо заявив про себе Україно-нідерландський факультет економіки та менеджменту. Зовсім недавно почав функціонувати Україно-німецький факультет міжнародної економіки і менеджменту — структурний підрозділ Інституту міжнародного бізнесу. Великої популярності набув Україно-польський факультет фінансів і страхування у складі Інституту фінансів. Ми прагнемо перетворити академію на елітарний навчальний заклад, досягти рівня міжнародної конкурентоспроможності фахівцями. Гадаємо, що варто остаточно зламати закорумповані стереотипи навчального процесу: від неефективної схеми «викладач надає знання студенту» гнучко перейти до формули «студент навчається майстерності у викладача». Окремі випускники досягли високого рейтингу у владних структурах, чимало обійняли посади голів правлінь великих банків України і зарубіжжя, очолили потужні корпорації та фінансово-промислові групи.

— Наскільки розгалужена інфраструктура академії?

— Нині маємо півтора десятка підрозділів. Зокрема, одна з філій дислокується у столиці Вірменії Єревані. Отож для вірменських громадян українського походження є реальною можливість здобувати професії економіста чи фінансиста, на які поширюється держзамовлення. І зважте, на історичній батьківщині. Ось типовий приклад народної дипломатії не на папері, а на практиці. Загалом же географія філій вельми значуща і справляє велике враження. Вони розташовані в Івано-Франківську, Сваляві, Калуші, Коломиї, Луцьку, Вінниці, Ново-Волинську, у відомому кримському Форосі і навіть у Києві. Бачите, які сюрпризи підкидає життя: раніше столиця відкривала свою філію у Тернополі, тепер події відбуваються з точністю до навпаки.

— Сергію Іллічу, якщо не таємниця, за рахунок чого так динамічно розвивається?

— Мені нічого приховувати. Оплата послуг за навчання помітно нижча від тарифів решти аналогічних вузів. Це і є карт-бланш. Гонитва за надприбутками — не наш стиль. Ми сповідуємо так звану здорову освітянську експансію. Мало того, якщо в окремих студентів є проблеми з попередньою оплатою, то адміністрація закладу, з'ясувавши обставини, виносить лояльний, компромісний вердикт. Як правило, шальки терезів схилиються на бік виховання академії... Чималу роль відіграє й соціальний аспект. Приміром, за останні кілька років адміністрація вузу придбала для викладачів 67 квартир.

Борис СОМАРІН.

Р. S. Перші сто днів на посаді ректора ТАНГа пролетіли для Сергія Юрія вихором. Новий пост для колишнього директора Інституту фінансів — нова відповідальність, зовсім інші масштаби. Сергій Ілліч — дивовижна особистість. У ньому воедино сплелися невгамовна енергетика, чемність і порядність, аристократична пунктуальність і щира духовність, кажучи загалом, — інтелігентність. Почуття якогось нахарапистого кар'єризму йому геть не властиве. Позиція новообраного керівника вузу проста і прозора — чесно служити людям. І йому вірять. Бо знають шонайменше тридцять з гаком років. Ще є свідки того (члени колишньої приймальної комісії), як високий чорночубий буковинський парубок несміливо переступив поріг тодішнього інституту з твердим бажанням здобути вищу освіту. А потім були відповідальні посади, натхненне наукове життя і врешті-решт пропозиція попередника очолити академію. ▼



Фото Олександра СЕРГО (Укрінформ).

ФОТОФАКТ

## Одеський коровай

ВАТ «Одеський коровай» розширює торговельні зв'язки з регіонами країни. Зокрема, відкрито перше представництво підприємства в Києві.

На знімку: так роблять смачні рогаики з повидлом.

# Позовом по бездіяльності

ШАХРАЙСТВО

## Стережися, продавцю!

У хвостатій черзі стояло двоє дівчат. Одна з них тримала стогривневу купюру. Зроблено замовлення, товар уже на прилавку, названо суму до сплати, аж раптом: «Будь ласка, замініть консерву на пакет йогурту». Продавець біжить міняти товар. Тим часом купюра зникає в гаманці спритної білявки. Нічого не підозрюючи, продавець називає суму до сплати — і чує: «Чому я не отримую здачі? Вам дали 100 гривень».

Жінка за касовим апаратом нервово шукає ту «сотку», але... не знаходить. Тоді втрутилися із черги: «Навіщо обманювати, ви ж не платили!». Це вплинуло — дівчата швиденько покинули супермаркет.

Та цим історія не закінчилася. Того-таки вечора в іншому магазині я знову зустріла тих самих юнок. Картина повторилася. Продавець, щоправда, від каси не відходила. І все-таки шахрайкам удалося заховати купюру (цього разу п'ятдесят гривень), після чого вони гучно й настирливо вимагали здачу. Однак тепер з ними особливо не панькались.

Цих дівчат, з'ясувалося, тут знають, вони вже кілька разів «отоварювалися» в такий спосіб. Цікаво, скількох продавців їм удалося пошити в дурні?

Наталія ПАХОЛОК.

ІНІЦІАТИВИ

Кіровський місцевий суд Кіровограда не задовольнив позовні вимоги комунального підприємства «Теплоенергетик» до мешканця приміського селища Нового про стягнення з нього боргу — понад півтори тисячі гривень за теплопостачання та водовідведення.

Чоловік купив квартиру ще 1999 року. Однак через бюрократичні перешкоди довго у ній не прописувався. За цей період жодна із комунальних служб договорів з ним не укладала. А борги нараховувалися справно. Потім пішли погрози: відключити тепло, воду, світло... Врешті-решт справа дійшла до суду.

Та у процесі розгляду справи, який тривав

близько десяти місяців, зокрема з'ясувалося, що необхідна вихідна температура в котельні, яка має становити 120 градусів, останнім часом не перевищувала 70. Але й це тепло до споживача не доходило, бо 13 відсотків його втрачалося під час транспортування комунікаціями. А плату за цю послугу нараховували у повному обсязі, перерахунки робили лише тим мешканцям, які складали акти про температурний режим у квартирах.

Розглянувши всі аспекти, суд зважив на невиконання комунальним підприємством «Теплоенергетик» своїх обов'язків і виніс рішення, згідно з яким відповідач замість суми нарахованого

# Небезпечний хом'ячок

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Шістнадцять випадків сказу різноманітних тварин у 13 містах і районах зареєстровано в січні нинішнього року на Одещині, що вдвічі більше, ніж за відповідний період торік. Хворіють лисиці, собаки, кішки, пацюки і навіть сумирні, здавалося досі, хом'ячки.

Зважаючи на збільшення кількості випадків захворювання тварин на сказ та у зв'язку з цим зростання небезпеки для людей, ветеринарна і санітарно-епідеміологічна служби області вживають заходів до більш жорсткого кон-

тролю за дотриманням встановлених правил у зоомагазинах, зоокутках при школах та інших закладах, на ринках, де реалізують домашніх тварин, в інших місцях. Фахівці ведуть роз'яснювальну роботу серед населення, наголошуючи на необхідності щеплень для домашніх тварин та утримання їх під постійним наглядом. З мисливськими тваринами домовлено про відстріл підозрілих звірів, передусім — лисиць. Фахівці закликають усіх, кого вкусила чи подряпала якась тварина, обов'язково завітати до лікарів.

Георгій ВОРОТНЮК.



# Мода на ЖЕКи відміняється —



## Справа не тільки економічна, а насамперед соціальна

Київ за багатьма показниками стоїть на рівні європейських столиць. І саме з точки зору відповідності європейським стандартам ми маємо підходити до оцінки діяльності житлово-комунального господарства. Цей комплекс включає понад 400 підприємств і організацій, які обслуговують майже 12 тисяч житлових будинків загальною площею понад 58 мільйонів квадратних метрів.

Господарство, як бачимо, величезне. Але як і хто займається цією справою? Відносно «хто», то тут усе, як і в минулі часи, без особливих змін: із 154 житлово-експлуатаційних організацій, що утримують та експлуатують житло, 146 — усім відомі ЖЕКи комунальної власності районів. Тобто ледь не стовідсоткова монополія. Адже ті нешасні вісім приватних ЖКО, які народилися в шаленій боротьбі з монополістом, — краплина в морі. Та й до того ж вони ледве спинаються на ноги.

А звідси й результат. Хочемо ми чи не хочемо, все одно змушені бігти до ЖЕКу, коли вдома не біжить гаряча чи холодна вода, чи десь прорвало трубу, чи батарея ледь тепла. Ми молимося на жеківського слюсаря, зазираємо йому в очі, тикаємо в кишеню п'ятірку чи десятку, щоб він швидше залагодив біду. Бо крім нього просто немає куди звернутися. Він може зробити ремонт старанно, а може — не дуже, аби тільки в акті розписалися. І все одно бжімо до нього, коли знову щось трапиться.

Ось тому Іван Данькевич і застеріг: годі миритися із становищем, коли вартість оплати послуг, що їх виконують ЖЕКи, не відповідає якості. І тут виховні заходи, апелювання до совісті та відповідальності працівників цих організацій нічого не дадуть. Тут потрібні кардинальні заходи, що базуються на сучасних ринкових відносинах. Тим паче експлуатація та утримання житла не вичерпуються дрібними аварійними ремонтами.

Є ще широкомасштабні роботи: ремонт покрівель, стінових панелей, внутрішньобудинкових та зовнішніх систем водо- і теплопостачання, підземних комунікацій, різних елементів прибудинкових територій.

Міська державна адміністрація, дбаючи про поліпшення технічного стану та високу якість утримання житлових будинків і прилеглої до них території, модернізацію ліфтового господарства, розробила і фінансує загальноміські програми «Мій дім, моє подвір'я», «Ліфт» тощо. Але знову-таки основне навантаження на реалізацію програм ля-

же на плечі ЖЕКів. Тих самих монополістів. І виконавців, і контролерів в одній іпостасі.

Значить, треба розривати цей ланцюг, вийти на дорогу суперництва, включаючи механізм конкуренції, який стимулював би енергію і високу якість робіт тих, хто обслуговуватиме житлово-комунальну сферу.

Іван Данькевич вважає, що розв'язання цієї проблеми — у більш енергійному створенні об'єднань співвласників багатоквартирних будинків (ОСББ), які почали з'являтися після приватизації квартир. Саме ці об'єднання, а не ЖЕКи мають диктувати моду в житлово-комунальній сфері. Адже ОСББ, набуваючи форму організації, можуть залучати до виконання ремонтних робіт будь-яку сторонню будівельно-ремонтну фірму. Вони ж прийматимуть роботу.

Щоправда, на сьогодні в столиці діє лише 219 ОСББ. І тільки 95 будинків — на самообслуговуванні цих організацій.

Ніхто не каже, що при створенні об'єднань співвласників багатоповерхових будинків одразу будуть ліквідовані ЖЕКи. Але залишаться з них тільки ті, які витримують конкуренцію з іншими формами об'єднань і організацій. І за умови, що ЖЕКи перебудують свою діяльність так, що саме до них ітимуть із замовленнями керівники ОСББ, а не до ко-

■ ■ ■

*Ми молимося на жеківського слюсаря, зазираємо йому в очі, тикаємо в кишеню п'ятірку чи десятку, щоб він швидше залагодив біду. Бо крім нього просто немає куди звернутися*

■

гось іншого, що гарантуватиме крашу якість.

## Послуги мають бути оплачені

Другий напрям реформування житлово-комунальної галузі Києва, на думку Івана Данькевича, — жорстка економія енергоресурсів та води. Це факт, що Україна, в тім числі й Київ, і досі витрачають на свою господарську діяльність незрівнянно більше енергоносіїв, ніж будь-яка країна Європи. Це при тому, що витрачаємо на їхнє придбання шалені гроші.

Комплексною програмою енергозбереження Києва передбачено найближчим часом досягти економії енергоресурсів на 30 відсотків.

Однак цього замало. Житлово-комунальна сфера міста може досягти значно більшого. За однієї умови: якщо від умовлянь мешканців бережливо ставитися до тепла і води перейти до жорсткого їх обліку. Простіше кажучи, прискорити оснащення кожної квартири, будинку, тепло-та водолічильниками.

Поки що цю роботу вели мляво, з 1996 року в Києві було встановлено тільки 11 тисяч таких лічильників. Левова частка з них припадає на загальнобудинкові прилади, що фінансує місто. А якщо говорити про квартирні, то тут картина набагато сумніша. Причина? Брак коштів, не досить енергійні дії керівників райдержадміністрацій, «Київенерго», «Київ-

водоканалу» і... незнання мешканцями квартир, що при встановленні лічильників вони платитимуть за комунальні послуги значно менше, ніж раніше.

Система оплати за лічильником змусить киянина стежити за своїм краном, за утепленням квартири, за регулюванням температури свого помешкання. А в підсумку — це значна економія енергії, гарячої та холодної води.

За всім цим криється ще одна цікава особливість. Керівництво країни і міста фактично заборонили підвищувати тарифи за оплату комунальних послуг. Воно і правильно. Нині тарифи сягнули таких меж, коли далеко не кожна сім'я може з ними впоратися. Саме в цьому (а не через недисциплінованість платників, хоча й так, безперечно, буває) секрет так званого «злісного» ухилення від сплати за кому-

нальні послуги. Борги ці почали знову зростати. На даний час заборгованість киян пред житлово-комунальними організаціями становить понад 600 мільйонів гривень. Тільки за 11 місяців минулого року до неї додалося 70 мільйонів гривень. Про яку недисциплінованість населення можна говорити, коли нині в боржників ходить понад 60 відсотків сімей? Вочевидь, тут причина не тільки у відсутності дисципліни. А якщо ще вище підняти комунальні послуги?

А гроші потрібні. Встановлені тарифи за квартирну плату не відшкодовують витрат на обслуговування, утримання та ремонт житлового фонду, вони покривають в середньому лише 60 відсотків їхньої вартості.

Значить, у цій ситуації вихід один: зменшити самі витрати. Як? А саме за рахунок жорсткої економії енергетичних та водних ресурсів. Ось чому міська влада так ратує за встановлення насамперед прибудинкових, а потім і квартирних лічильників. Як і за швидке розширення системи об'єднань співвласників багатоповерхових будинків. Адже власники приватизованих квартир самі стежитимуть за вчасним ремонтом будівель та комунікацій, обиратимуть таких підрядників, які зробили б це дешевше.

З формуванням міського ринку житлово-комунальних послуг міська влада повинна стати реальним партнером для недержавних структур,

які мають бути залучені до цієї сфери. А для цього їй потрібні відповідні інструменти та інституційне забезпечення взеомузгодження регуляторних функцій центральних органів місцевого самоврядування, надання а більшій самостійності цим органам щодо впровадження інституту партнерства.

Принциповим кроком, вважає І. Данькевич, у реформуванні має стати впровадження нової системи залучення фінансових ресурсів. За розрахунками його служб, річні капітальні вкладення у цей сектор повинні становити не менш як півтора мільярда гривень. З них тільки для забезпечення утримання житлового фонду необхідно близько 350 мільйонів гривень. Про такі кошти поки що можна тільки мріяти. Отже, треба шукати інвесторів, створюючи для них найкращі умови, — аж до надання певних пільг та преференцій.

З тарифами, як ми вже говорили раніше, справи нині складні. І все ж, щоб хоч трохи наблизити їх до реальності, крім економії ресурсів, треба шукати й інші новачі. Хоча б такі, як проведення розрахунків за опалення тільки в опалювальний сезон, оплату за комунальні послуги вести не за квадратний метр площі, а за кубічний, що, власне, вже й робиться. Адже з'явилися у нас власники квартир за індивідуальними замовленнями — високими стелями, двоярусним розміщенням кімнат тощо. Хочеш розкішно жити — плати більше. Погодьтеся, принцип справедливий.

Продовжуючи реформи у фінансуванні житлово-комунальної сфери, міська влада

■ ■ ■

*На даний час заборгованість киян перед житлово-комунальними організаціями становить понад 600 мільйонів гривень*

■

враховує всі нюанси: індексацію тарифів на послуги залежно від рівня інфляції, зміну заробітної плати та вартості енергоносіїв та інших істотних економічних чинників. У найближчих її планах — провести технічний та фінансовий аудит житлово-комунальних підприємств, очистити наявні тарифи від зайвих витратних статей.

Залучення інвесторів у галузь, реформування тарифної політики, вважає Іван Данькевич, неможливо без проведення демонополізації. Робота у цьому напрямі вже розпочалася. Проведено корпоратизацію колишнього ДКО «Київводоканал» — структуру, яка найбільш потрібна

людям і вимагає всебічної модернізації. Придивляються і до деяких інших господарств, максимально наближаючи їх до сучасних форм господарювання.

## Чистота — здоров'я не тільки міста

Про цю проблему ми говоримо нечасто. Але вона «дістає» не тільки найбільші міста світу, а докочується і до нас. Докотилася, якщо точніше казати. Мова про сміття, про побутові та промислові відходи. Вона не менш важлива, ніж забезпечення людей водою чи теплом. Уявімо, що хоч один день забилася у вашому будинку труба сміттєпроводу або з двору не вивозять побутові відходи.

А тепер ось така цифра. За минулий рік з Києва на

■ ■ ■

*Нині тарифи сягнули таких меж, коли далеко не кожна сім'я може з ними впоратися*

■

спеціальні полігони вивезено 2 мільйони 600 тисяч кубічних метрів сміття. А скільки викинуто стихійно за околицями — знаємо ж, як примудряються спритники, незважаючи на загрозу лютих штрафів, позбавлятися будівельних чи інших відходів у заборонених для цього місцях.

У нас діють спеціальний завод «Енергія», полігони, оснащені за останнім словом техніки, де знешкоджують та захороняють такі матеріали.

Але вже й цього замало. У столиці бракує місця для відходів.

Міський голова Олександр Омельченко займає принципову позицію у цих питаннях, говорить Іван Данькевич. Він сказав: годі! Час переходити на сучасні технології. Вони не тільки дають можливість краще впоратися з побутовими відходами, не тільки економити, а й заробляти гроші. І водночас — забезпечити сотні нових робочих місць.

Нові технології — це розділення побутових відходів на тверді й харчові. Останні, як і раніше, проходилимуть очистку та захоронятимуться на діючих та нових полігонах, які вже на стадії будівництва. А тверді — металеві бляшанки, скляні та поліетиленові пляшки, папір та інша всячина — це ж цінна сировина, з якої після переробки можна не на тисячі — на мільйони гривень одержувати нову продукцію.

Вже цей рік, стверджує Іван Данькевич, стане пере-

ломним у ставленні до твердих відходів у нашому місті.

Чи готовий Київ до цього? З точки зору необхідної техніки і переробних технологій — так. Тридцять підприємств різних форм власності, спільні підприємства «Спецкомунтехніка», ВТ «Київспецтранс» мають у своєму розпорядженні 450 машин та механізмів для вивезення та доставки твердих побутових відходів на пресувальні станції для майбутнього переробляння.

Готові до цього й переробні підприємства. Лишається нібито «дрібничка»: сортування сміття на тверді й харчові відходи.

Але саме в цьому — найскладніша проблема: як привчити господаря чи господарку ще вдома у квартирі до роздільного збирання побутових відходів? Так, щоб пляшка, бляшанка, ганчірка чи папір були в одному пакеті, а продуктові відходи — в другому? Адже свідомість, як відомо, річ найбільш консервативна.

Тут пропонують різні варіанти. В нашій столиці «працює» українсько-датський проект «Технічна допомога Україні з модернізації сектору поводження з твердими відходами». Зрозуміло, у проекті, крім технічних особливостей, закладено певні кошти. Ось тому, як експеримент (а він проводиться в 20 будинках Дарницького, Шевченківського та Оболонського районів, де проживають понад 3 тисячі мешканців), будуть навіть матеріально заохочувати людей за сприяння новій справі. Чи це будуть прямі доплати, чи погашення якоїсь частини комунальних виплат, покаже життя. Але зрозуміло, що однією агітацією тут не обійтися. Аж поки люди зрозуміють, що такий додатковий для них клопіт вигідний і для міста, і для них особисто.

Інша новачка — безплатна видача пакетів червоного й прозорого кольорів для роздільного збирання домашніх відходів не така істотна, хоч вона теж має відіграти позитивну роль, бо, що не кажити, а для господарства це теж гроші.

Ця реформа приживеться, впевнений Іван Данькевич. Уже нині за цей шмат роботи б'ються десятки комерційних фірм. А за спонсорування чотирьох нових станцій для збирання і переробляння твердих відходів беруться немало інвесторів, бо досвід інших країн свідчить: це не тільки корисна, а й дуже вигідна справа.

## Покажемо, на що ми здатні

У міжнародному виставковому центрі, що на Броварському проспекті, розпочала роботу виставка промислової продукції Києва.

Тут представлено кращі вироби близько 100 підприємств столиці.

Виставка — суто робоча. Під час її проведення підписуватимуть контракти, складатимуть угоди для просування кращих столичних товарів на українському і зарубіжних ринках.

Ярослав ПЕРЕВЕРТНЮК.

## «Росинка» завоює світ

На «Росинці» — відомому заводі безалкогольних напоїв — подія: введено нову цілком комп'ютеризовану лінію. Вона видаватиме за годину 15 тисяч



пляшок смачних напоїв. А їх стільки видів, що й не перелічити: від мінеральної води «Софія Київська» до «Мультифрукта» з набором основних вітамінів,

«Росинки» — лимона» і до «Capri Sоппе» з вмістом натурального соку.

Нині торгова марка «Росинка» популярна в Україні, її напої із задоволенням п'ють у США, Ізраїлі, Росії, Німеччині. Н е д а р е м н о

вже два роки поспіль фірма має звання «Краща торгова марка року».

Виступаючи на церемонії відкриття цієї потужної лінії, один з інвесторів, керівник німецької фірми «Кронес» Рейхольд Штерн сказав:

— За роки співробітництва я переконався, що ви чесні і сильні партнери. Дисциплінованість, порядність завжди притаманні генеральному директору В. Єрошенкові і його колегам. Приємно мати справу з таким колективом.

Може, в цьому і є таємниця успіху «Росинки»?

# Місто, яке годує не тільки себе

Київська міська державна адміністрація, міжнародний контрактний ярмарок, Головне управління споживчого ринку та торгівлі провели в Торгово-промисловій палаті України виставку продукції підприємств харчової і переробної промисловості столиці.

Треба було бачити, яку красу й смакоти представили наші харчовики. Від овочів і фруктів, ковбас і шинки, сирів, молочних продуктів, короваїв і булочок, вина і солодких напоїв угиналися виставочні стени. До того ж усе це багатство взято фактично з конвеєра, а не готувалося тільки для виставки, його можна побачити в будь-якому столичному магазині. Отож і товпилися біля скляних вітрин, захоплюючись майстерністю киян, фахівці торгівлі, оптових та роздрібних підприємств, навіть представники іноземних торгових та дипломатичних місій.

Як зазначив заступник голови Київської міської держадміністрації Юрій Россادا, підприємствами харчової і переробної промисловості столиці протягом минулого року вироблено товарів на 2,7 мільярда гривень. Починаючи з 1995 року галузь постійно нарощує випуск продукції. Її обсяги за цей час зросли у п'ятеро—шестеро. Тільки за останній рік приріст становив порівняно з попереднім 10,2 відсотка.

Політика міської влади така — Київ значною мірою має годувати себе сам, бо в ньому зосереджено потужні борошномельні, м'ясо-молочні, кондитерські, хлібні, заготівельні підприємства. Нині продукція місцевих товаровиробників харчової галузі майже на 65 відсотків задовольняє потреби киян. Значну частину харчових продуктів везуть далеко за межі столиці. В багатьох обласних центрах люди із задоволенням купують вироби київської марки.

Загалом на підприємствах харчової та переробної промисловості міста торік освоєно інвестицій в основний капітал майже на 500 мільйонів гривень.

Серед кращих — відомі усім «Київмлин», «Київхліб», «Галактон», «Оболонь», «Росинка», «Столичний стандарт»,

Россада. — Хоча наші вироби вирізняє висока якість, але можна їх робити ще кращими. Отож нехай ідуть на наш ринок конкуренти з інших регіонів, хай підштовхують столичних виробників до нових технологій, пошуку. Щоправда, — додає він, — якби і в інших областях ставилися до наших виробників так, як ми до їхніх. А то ж нерідко просто зачиняють ворота перед нашими товарами.

Здавалося б, оглядаючи виставку, можна тільки радіти, захоплюватися золотими руками київських майстрів. Однак Юрій Россادا, зібравши у залі керівників усіх 50 підприємств, що брали участь у виставці, попередив: для глядачів це виставка, а для нас — звіт. Давайте подумаємо: чому, наприклад, наш прославлений «Київхліб» (а ви бачите його чудові вироби більше 300 най-

менувань) за останні місяці зменшив приріст своєї продукції. Значить, недопрацьовує торговельна мережа, районні і міські партнери. Проаналізуймо, що роблять райони, як розповсюджують не тільки хлібну, а й інші види продукції.

Звернув увагу Юрій Россادا й на таке. Деякі підприємства, наприклад, «Галактон», які досягли стабільного, високоякісного виробництва, завищують ціни на деякі види своєї продукції. «Київ — не полігон для випробування цін, — підкреслив він. — Міська влада веде послідовну цінову політику в інтересах киян і ось так, без особливих причин гратися цінами нікому не дозволить. Інакше вона адекватно відреагує оплатою за землю та комунальні послуги».

Наші ресурси і ринок збуту ще не вичерпано, підтримали заступника голови міськдержадміністрації керівники підприємств. Поле для нарощування випуску продукції ще не все засіяно.

Голова акціонерного товариства «Київхліб» Петро Пархоменко повідомив, що нині введено нову форму обслуговування киян хлібобулочними виробами: як тільки надходить інформація, що в тому чи тому магазині закінчується продаж якогось їх виду, туди одразу прямують наповнені машини. Так зване оперативне доведення хліба значно розширило можливість заповнення ринкової мережі.

Підтримали керівники підприємств і таку політику столичної влади, коли укладають довгострокові угоди з сільськогосподарськими колективами, за якими допомагають хліборобам технікою, паливом, добривами. А навзамін отримують зерно, фрукти, овочі за стабільними, вигідними для всіх цінами.

Помічено було й таку особливість. Нині іде зміна у структурі харчування киян. Вони нині дедалі більше споживають м'яса, риби, молока, сиру. Значить, рівень життя в столиці поліпшується, а продовольча і економічна політика столичної влади досягає мети.



«Київська макаронна фабрика», які не потребують реклами.

Київська влада, дбаючи про розвиток власних харчових підприємств, широко відкриває двері продукції з будь-яких інших регіонів. А що ліпше купувати, то нехай сам киянин міркує.

— Межі досконалості немає, — говорить Юрій



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

АКТУАЛЬНО

## Вільніше стало дихати

Нещодавно на сесії Київської міської ради було заслухано звіт Головного управління МВС України в Києві. Що спричинило цю подію? І як оцінює депутатський корпус міста діяльність столичних правоохоронців? На ці запитання відповідає голова постійної комісії Київради з питань правової політики та депутатської етики Микола БОЙЧУК.

— Звіт начальника головного управління — заступника Держсекретаря МВС України Петра Опанасенка, — сказав він, — було зініційовано саме нашою комісією. Останнім часом столична влада надає істотну допомогу нашим правоохоронцям. Зі свого боку, депутати хотіли б отримати відповіді на запитання, що їх цікавлять.

Депутати Київради, зокрема наша профільна комісія, вважають таку співпрацю корисною й результативною. Торік із міського бюджету на розширення матеріальної бази органів внутрішніх справ Києва було виділено 35 мільйонів гривень. Сума, як бачите, чимала.

Роботу Головного управління МВС депутати оцінили позитивно. Уже тільки той факт, що минулого року в столиці скоєно злочинів на 3590 менше, промовистий. Підрозділами міліції за рік розшуковано 1075 злочинців, а також 312 зниклих громадян. А ще, крім цього, викрито й знешкоджено 30 організованих злочинних угруповань.

А якщо казати без цифр, то, мабуть, кожен підтвердить, що нині в Києві стало вільніше дихати, можна вже спокійно прогулюватися вулицями навіть у нічний час. Отже, порядок у місті налагоджується.

— Зрозуміло, що на сесії переймалися не тільки досягненнями міліції.

— Нас дійсно турбує, що й досі не в повному складі працюють дільничні інспектори — основна ланка, яка найперше займається профілактикою правопорушень.

Не можемо спокійно дивитися й на те, що в Києві дуже кволо викорінюється таке зло, як наркоманія, вона дійшла навіть до шкіл.

На найближчій сесії ми розглянемо програму зміцнення законності та посилення боротьби із злочинністю до 2006 року. Нею передбачено надавати істотнішу допомогу правоохоронним органам.

— Нині багато говоримо про забезпечення конституційних прав громадян та захист їх від посягань злочинців. Що в цьому напрямі робиться вашою комісією разом з правоохоронцями?

— На засіданнях комісії стало правилом розглядати такі питання. І також претензії людей до самих правоохоронних органів. Ми одержуємо, на жаль, немало листів з подібними скаргами. Вивчаємо їх найретельніше. А потім запрошуємо тих, хто причетний до порушень прав громадян, представників громадських організацій, де після обговорення конкретних випадків даємо і свою оцінку. Дуже принципову і нерідко сувору. Ще є немало випадків непрофесійного підходу до своїх обов'язків працівників міліції, їхньої необізнаності в законодавчій сфері, а інколи й зухвалості.

— Тривалий час точиться розмова про муніципальну міліцію. Рідко коли буває апаратна нарада в Київського міського голови, коли він не говорив би про цю проблему.

— Для нашої комісії питання це дуже актуальне. Ми вивчаємо його разом з бюджетною, земельною та іншими комісіями. Думка тут єдина: сьогодні потрібні зміни в законодавстві, які відкрили б зелене світло створенню підрозділів муніципальної міліції.

А місто готове до такого нововведення. Мало того, ми впевнені, що і працівників дорожньо-патрульної служби столиці, і дільничних теж мають фінансувати з міського бюджету. Адже місцеві сили краще захищатимуть громадян і правопорядок.

«Стольний град» підготував  
Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.



СУСПІЛЬСТВО

Нові сюрпризи «Укрпошти»

Певно, не буде помилковим твердження, що більшість з нас, хто користується послугами пошти, вважають: доставляти листи, газети й журнали, пенсії, грошові перекази тощо й досі головне в її діяльності. Та це геть не так. Прагнення вижити за ринкових умов змусило підприємства поштового зв'язку шукати нові види обслуговування. І нині їх у галузі понад 75. А на такі, як кур'єрські, доставка фототоварів, тютюнових виробів, ліків, миючих засобів тощо, попит неухильно зростає. Приміром, торік нетрадиційні поштові послуги досягли 46,5 відсотка від загального їх обсягу.



Фото Володимира ФАЛІНА (Укрінформ).

них контейнерах, що значно прискорює її завантаження й розвантаження. Традиційні мішки вже витіснено на 17 з 32 магістральних автомаршрутів. Є й такі нововведення. Всі вузли поштового зв'язку під'єднано до системи електронного переказу. Завершено розробку й випробування технології та програмно-технічного комплексу обслуговування платіжних карток Національної системи масових електронних платежів. Нині в 16 філіалах «Укрпошти» працює 59 інтернет-пунктів. До 2005 року планується відкрити ще 115 таких об'єктів.

На черзі впровадження систем міжнародних електронних переказів, контролю за проходженням реєстрованих поштових відправлень на основі їх автоматичної ідентифікації штриховим кодом, діагностичного відстеження проходження кореспонденції на базі контрольних листів з чип-картами, нові поштові скриньки з електронною системою кон-

тролю виймання кореспонденції, використання жорсткої тари для її транспортування.

Та чи не найскладнішим і найвідповідальнішим нововведенням у галузі є реорганізація районних вузлів — укрупнення і створення на їх основі центрів поштового зв'язку. Цей перехід від територіального поділу обслуговування населених пунктів, житлових масивів до виробничого принципу керівники «Укрпошти» називають організаційно-технічною революцією. В результаті її здійснення буде підвищено продуктивність праці, знижено рівень непродуктивних управлінських витрат, скорочено терміни доставки пошти адресатам. У Харківській області замість 27 вузлів уже створено 13 центрів зв'язку. На 85 відсотків таку реорганізацію здійснено в Житомирській, на 60 — в Чернігівській, на 18 — в Одеській областях. Якщо ці центри доведуть

свою перевагу, їх створять і в інших регіонах.

Про це йшлося днями на прес-конференції генерального директора УДПЗ «Укрпошта» Василя Мухіна (на фото) та директора з питань маркетингу та реалізації послуг Володимира Іванова. Журналістів, які навели приклади поганого обслуговування, керівники галузі «заспокоїли» акцією «Діалог з клієнтом». З лютого по жовтень проводитиметься письмове опитування клієнтів. У відділеннях поштового зв'язку мають бути встановлені спеціальні скриньки, куди ми зможемо опустити картки з критичними зауваженнями і пропозиціями щодо поліпшення роботи пошти. Керівники «Укрпошти» вважають за необхідне організувати ефективний постійно діючий зворотний зв'язок із споживачами, поглиблено вивчити їхні запити й потреби, а потім взятися за підвищення якості поштового зв'язку.

Звичайно, присутніх на прес-конференції журналістів цікавили підсумки передплати на 2003 рік. На перше січня нинішнього року передплачено 14 млн. 707 тисяч примірників газет і журналів. Це дещо більше, ніж на такий само період минулоріч. І ще одна особливість. Зросла передплата на загальнодержавні видання, а на місцеві трохи знизилася. На це є причини. А як буде далі, побачимо.

Яків ГАЛЬЧЕНКО.

Читач не програє...

(Початок на 1-й стор.).

Після першого подиву-нерозуміння зрештою погоджуюся з «кусаючою» вартістю номера нашої газети, встановленою винахідливим варвинським підприємцем. А що, виставивши таку ціну, він не програє... Адже купують! Який йому сенс торгувати у збиток?

...У Варвинському відділенні поштового зв'язку, яке поряд з кіоском, теж продають пресу. Є «Факты», «Урядовий кур'єр» (у кіоску він, до речі, був за 50 копійок.— Авт.), а «Голосу України» немає. Приїхали! Не замовляють?

— Що ж це у вас, дівчата, — кажу невесело, — усі газети напоказ, а моєї немає.

— Так ми вже весь «Голос» продали! — відповіли поштовик.

— По 90 копійок?

Тут вже й дівчата здивувалися, що їхні конкуренти мають у кілька разів вищі розцінки на «Голос України». Зрештою, всі погодилися: якщо газету читають, то читач не звертає увагу на ціну.

Цього року, як повідомила начальник Варвинського відділення зв'язку Ірина Коломієць, у Варві і районі зросла кількість передплатників.

— Але після виходу резонансних публікацій, — каже вона, — передплатних газет бракує. Чим цікавіша буде ваша газета, тим легше нам її продати. Та й більше тоді, можливо, треба буде її замовляти.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Варва  
Чернігівської області.

Із сексом все гаразд. А гідності бракує

ГАСТРОЛІ

Львів'яни зробили розкішний подарунок Романові Віктюку: гастролем його театру передував гучний скандал. Антиреклама стала найкращою рекламою.

Вистава зветься «Давай займемося сексом!». Віктюк зазвичай гастролує у Львівській опері. Але цього разу комісія з питань гастрольно-концертної діяльності при управлінні культури заявила: неможливо показувати речі з такими назвою і змістом на академічній сцені. Адже не робить цього Большой театр! Слово на захист святинь проголосив перед комісією директор театру Тадей Едер. Але його монолог про те, що в опері треба було б заборонити всілякі шоу, скроплено невидимою сльозою: мовляв, театр недофінансовують і тому доводиться йти на компроміси. Відтак членам комісії, у складі котрої — народний артист України Святослав Максимчук, доцент Львівської державної музичної академії Зінаїда Остафійчук та інші небайдужі до культури львів'яни, зачитали анотацію до спектаклю. Варто прочитувати її.

«...Никто, кроме Виктюка, не занимается на нашей сцене философией секса, которая на самом деле есть не что иное, как философия свободы. Уморительный профессор — великопепный Николай Добрынин — стягивет штаны через голову и выбегает в зал в оранжевых семейных трусах, выкрикивая среди партера: «Гениальности всех стран, соединяйтесь!». Хулиганства здесь так мало, а смысла

так много...». Дія відбувається в божевільні. Сексу як такого там немає, зате є розмови про нього і вишесказані «приколи», над якими публіці пропонують подумати. Та й є над чим: діалоги педиків, лесбійські танці та інші питання «високого польоту».

Комісія прикмет «високого польоту» не вловила й вирішила не давати дозволу на показ вистави у приміщенні опери, «виходячи із основних принципів культурної політики держави, утвердження високих моральних засад у суспільному житті».

І тоді здійнялася буря. Віктюк у численних телефонних інтерв'ю заявив, що львівське чиновництво недотягує до творчих висот майстра і він розчарований у земляках. Скандал розгорався. Газети кричали: у Львові заборонили секс! У гонитві за сенсацією загубилася суть справи: адже в рішенні комісії йшлося не про заборону спектаклю. С. Максимчук: «Кожному продукту — своя полицка. У Львові є не одна точка, де таку виставу можна було б показати». З. Остафійчук: «Звідусюди лізуть у культуру геї і лесбійки. Ніхто не каже, аби давати їм «строк», як колись. Та на сцені аномалії не мають панувати!».

Але тут слово беруть інші. Голова облдержад-

міністрації Мирон Янків підписав розпорядження: мовляв, комісія з питань гастрольно-концертної діяльності створена з порушенням вимог законів України, тому накази управління культури було скасовано.

А комісією створено півтора року тому. Чому лише тепер помітили її нелегітимність? Чи не знали, що створенню комісії передувала громадська дискусія про те, яким продуктом культури (чи антикультури) нас годують зі сцени й ефіру? Та захисники Віктюка «осідляли» іншу мотивацію. Мовляв, чиновники відроджують цензуру! «Поки ці люди керують культурою, я нічого не привезу до Львова!» — заявив зопалу Віктюк.

Начальник управління культури Василь Откович показує лист від народного депутата Валерії Заклучної: «Поддерживаем ваше решение... Вы защитили честь и достоинство жителей Львова от бывшего земляка». Втім, керівники міста й області зайняли різні позиції.

— Як на мене, прекрасно, що заборонили грати виставу в опері. Як громадянин я схвалюю це. Там немає жодного мистецтва, — каже міський голова Любомир Бунак.

А радник голови облдержадміністрації з міжнародних питань Тарас Возняк зателефонував до Романа Віктюка з вибаченнями «від імені й за дорученням». Директорів опери рекомендовано залагодити конфлікт, і він скорився. Врешті,

Віктюк вирішив не карати нас, грішних. Він прибув до Львова, і в неділю, 9 лютого, в опері покаже іншу виставу — «Фердинандо».

Вчіться, львів'яни! І нехай вам буде соромно за старомодну орієнтацію. Бо ж «никто, кроме Виктюка, не занимается на нашей сцене философией секса»!

Як на мене, це більше схоже на фізіологію. А от філософію у Львові блискуче втілює театр імені Леся Курбаса у виставі «Хвала Еросу». Та де ви бачили пророка у своїй Вітчизні?

...Роман Віктюк відвів душу і сказав на прес-конференції все, що думає про львівських ретроградів. На запитання, чи не хоче він порозумітися з комісією, відповів: «Ну що я з комахами воюватиму? Летить кінь. Зветься Пегас. І комашки кидаються під ноги. Що, вони можуть його зупинити? Він знає, куди летити. І знає, де зупиниться. Енергія коня не піддається комахам. Вони ненавидять своїх людей. Вони ненавидять молодь. Вони ненавидять своє місто».

Отаке. Генієві дозволено все, як сказав про Віктюка один львівський режисер. А професійні критики поки що води в рот набрали. Невже наш П'ємонт покірливо проковтує московські повчання? Схоже, що так. Прозвучали лиш окремі голоси на захист гідності. Більшість мовчить, бо... Невже благоденствує?

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

НАМІРИ

Хлопці, давайте жити дружно

Керівники Харківського обласного і міського ДАІ шукають спільну мову з начальниками автотранспортних підприємств, станцій техобслуговування та гаражних кооперативів. Головна мета спільної наради — створити взаємовигідний конгломерат Державтоінспекції та транспортників і нестерпні умови для їх недругів.

Лише за січень нинішнього року в області викрадено кілька десятків автомобілів. До того ж, як стверджують правоохоронці, злочинці примудряються викрадати машини і зі стоянок, що охороняються, і навіть із стаціонарних гаражів. Бути пильними працівники ДАІ закликають і начальників станцій техобслуговування. За ремонт автомобіля з післяаварійними пошкодженнями, якщо у власника машини немає довідки з автоінспекції, можна поплатитися й кримінальною відповідальністю.

Великі претензії в дорожніх мільціонерів до водіїв комерційних пасажирських автобусів і маршруток. З початку січня вже сталося три ДТП на цих засобах пересування, п'ять пасажирів дістали травми, один — загинув. Як стверджують у ДАІ, майже кожна перевірка пасажирського транспорту виявляє кількох п'яних водіїв.

Микола КОСИЙ.

Харків.

ФОТОФАКТ

У Львівському центрі творчості дітей та юнацтва проходить виставка малюнків українських і польських дітей на тему «Майбутнє без пестицидів». Тут волонтери екологічної громадської організації WETI розповідають школярам про загрозу непридатних до використання пестицидів для довкілля та для здоров'я людей.



Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).



Пухнастий інтелектуал.



Фото Юрія ВЕНГЕРШУА.

Щиро вдячна вам за газету. Вона — велика частина мого життя. Дає можливість дізнатися, що відбувається в нашій країні і поза її межами. З газетою не розлучаюся з дня її виходу. Але передплату оформляю лише на півроку, бо, на жаль, втрачаю надію на життя...

Я — інвалід Великої Вітчизняної війни, майже не ходжу. Влада чекає моєї смерті, а я все не вмираю. Єдина розрада й зв'язок зі світом — преса. Особливо люблю «Го-

лос України». Але приносять мені його, на жаль, з великим запізненням.

А ще у мене є кілька пропозицій для вас. Пишіть побільше про життя інвалідів Вітчизняної війни, а також про ставлення до них. Дуже хотілося б знати, якими «трудами праведними» збагатилися наші українські мільйонери.

Марія МАКІЄВСЬКА.

Пархимів  
Козелецького району  
Чернігівської області.

## Подбали про всіх

### ПОЗИТИВНА РЕАКЦІЯ

На колективне звернення мешканців до редакції газети «Голос України» Старобільська райдержадміністрація повідомляє, що для відновлення водопостачання в селі Новоомелькове з районного бюджету було виділено 3,5 тисячі гривень, за які відбудовано лінію електропередач до насосної станції. Постачання питної води меш-

канцям села відновлено в жовтні 2002 року.

Підвіз школярів до Вишневецької середньої школи здійснює агрофірма «Нива», яка підписала договір з підприємствами на фінансування транспорту.

О. СЕРГІЄНКО,  
заступник голови  
райдержадміністрації.

Старобільськ  
Луганської області.

# А запитання залишилися...

### РЕЗОНАНС

«У нашому селі продали пошту. А як же без неї?» — писали в своєму листі до редакції вісім мешканців села Уїздці, що в Здолбунівському районі на Рівненщині. Це й стало приводом для журналістського розслідування, а отож для написання матеріалу «Безпритульні зв'язківці» («Голос України», №55, 2002 р.).

Нагадаю, що автори листа мали всі підстави для хвилювання, адже завдяки сумнівній обладдці майже дві тисячі мешканців сіл Уїздці, Кунін, Коршів могли залишитися без пошти. Сільське відділення зв'язку та приватний магазин підприємця Галини Климчук були в одному приміщенні. Але невдовзі жінка «викупила» частину будинку — ту, де було відділення зв'язку, у місцевого КСП «Волинь», яке, шоправда, на той час зазнало реформування. Це й зумовило чимало запитань не лише у місцевих жителів, журналістів, а й у прокуратури Здолбунівського району. Викликала сумнів причетність КСП до цього приміщення, оскільки обласний архів зберіг рішення Здолбунівської районної ради депутатів трудящих №55 від 27 лютого 1975 року, яке підтверджує, що будівля по вулиці Щорса, 37 зводилася за кошти районного бюджету. Майже тридцять років попри те, що змінювалися сусіди

(бібліотека, ательє, приватний магазин), тут розмішувалосся відділення зв'язку, яке з 31 грудня 1975 року перебуває на балансі Здолбунівського вузла зв'язку.

Прокуратура Здолбунівського району оперативно зреагувала на публікацію в «Голосі України»: 24 квітня 2002 року проти тодішнього керівника КСП «Волинь» Василя Тимошука порушила кримінальну справу. 24 червня йому було пред'явлено обвинувачення у скоєнні злочинів, передбачених ч.1 ст. 365, ч.1 ст.366 Кримінального кодексу України в новій редакції.

Здолбунівський районний суд 17 грудня 2002 року у відкритому судовому засіданні розглянув справу з обвинувачення Василя Тимошука у скоєнні злочинів, передбачених ч.1 ст.365, ч.1 ст.366 ККУ. Суд встановив, що В. Тимошук, працюючи головою КСП «Волинь», як службова особа перевищив свої службові повноваження, уклавши 14 вересня 2000 року договір

купівлі-продажу на відчуження підприємцю Г. Климчук будинкової ділянки 37 по вулиці Щорса в селі Уїздці Здолбунівського району за 4242 гривні. Своїми неправомірними діями він завдав шкоди державі. В. Тимошук 28 травня 1998 року уклав з підприємцем Г. Климчук договір оренди частини цього приміщення з правом викупу, яке належить Уїздецькому відділенню зв'язку. Таким чином, він вніс в офіційний документ неправдиві відомості. Крім цього, 4 липня 2000 року В. Тимошук склав фактивну виписку рішення загальних зборів уповноважених КСП «Волинь», де власноруч розписався за голову зборів і поставив печатку. Цей нотаріально не засвідчений документ став підставою для укладання договору купівлі-продажу.

І ось вирок Здолбунівського районного суду:

«Тимошука Василя Ананійовича визнати винним у вчиненні злочинів та призначити покарання: — за ст.365 ч.1 ККУ — три роки обмеження волі з позбавленням права обіймати керівні посади, пов'язані з господарською та фінансовою діяльністю строком на три роки; — за ст. 366 ч.1 ККУ — два роки обмеження волі з позбавленням права

обіймати керівні посади, пов'язані з господарською та фінансовою діяльністю строком на два роки.

Відповідно до ст.42 ККУ 1960 року остаточне покарання за сукупністю злочинів призначити шляхом поглинання менш суворого більш суворим — три роки обмеження волі з позбавленням права обіймати керівні посади, пов'язані з господарською та фінансовою діяльністю строком на три роки.

Згідно з ст.1 п. «б» Закону України від 5 липня 2001 року «Про амністію» засудженого від призначеного покарання звільнити».

Додам лише, що Василь Тимошук підпав під амністію, оскільки на його утриманні є неповнолітні діти.

Хоча в історії з намаганням «прихвизувати» сільське відділення зв'язку в селі Уїздці Здолбунівського району і розставлено всі крапки над «і», все-таки цікавить: чи сплатить підприємець Галина Климчук плату за неправомірне користування частиною приміщення, в якому вона розмістила свій магазин, і кому? Але це, як кажуть, вже з іншої опери і для інших контролюючих органів.

Олександра ЮРКОВА.  
Рівненська область.

# Безплатний сніданок

### ЗАЛИШАЙТЕСЯ З «ГОЛОСОМ»

Чи передбачені українським законодавством пільги для донорів і чи всім донорам вони надаються?

Надія КОСАЧ.

Чернівці.

Згідно зі ст. 9 Закону України «Про донорство крові та її компонентів» у день здавання крові, її компонентів, а також у день медичного обстеження працівник або студент, який бажає стати донором, звільняється від роботи та навчання на підприємстві (в установі, організації незалежно від форм власності) із збереженням за ним середнього заробітку. Після кожного дня здавання крові, в тому числі у разі здавання її у вихідні, святкові та неробочі

дні, донору надається додатковий день відпочинку із збереженням за ним середнього заробітку. За бажанням працівника цей день може бути приєднано до щорічної відпустки або використано в інший час протягом року після дня здавання крові чи її компонентів. У разі коли в день здавання крові донор був залучений до роботи або несення служби, йому за бажанням надається інший день відпочинку. У випадку коли здавання крові та (або) її компонентів було проведено у період щорічної відпустки, відпустка продовжується на відповідну кількість днів з урахуванням надання працівнику додаткового дня

відпочинку за кожний день здавання крові.

Учням професійних навчально-виховних, студентам вищих навчальних закладів, які протягом року безоплатно здали кров та (або) її компоненти у сумарній кількості, що дорівнює двом разовим максимально допустимим дозам, надається право на одержання грошової допомоги у розмірі 25 відсотків встановленої в навчальному закладі стипендії протягом шести місяців після здавання крові. Протягом року після здавання крові та (або) її компонентів у кількості двох максимально допустимих норм, донори мають право першочергового придбання путівок для санаторно-курортного ліку-

вання за місцем роботи або навчання та першочергового лікування в закладах охорони здоров'я, що перебувають у державній власності. Підставою для надання зазначених пільг є відповідні довідки, видані донору за місцем медичного обстеження чи здавання крові, її компонентів.

Крім цього, в день здавання крові донор забезпечується безплатним сніданком та обідом за рахунок коштів закладу охорони здоров'я, де відбувається здавання крові. У разі неможливості забезпечення таким харчуванням, відповідний заклад охорони здоров'я має відшкодувати донору готівкову вартість відповідних наборів харчування.

Наталія ХОМЕНКО.

## На півтисячі листів чотириста відписок

Президент обіцяв відновити пенсії за трудовим внеском, а на всі скарги до нього — відповідати особисто. Я звернувся 550 разів і отримав 400 стандартних листівок про пересилання скарг. За часів кріпосного права холопам забороняли скаржитися на панів. Нині це право відбирається залишенням звернень без відповіді. Мою пенсію із заробітку 1980 року перепризначено «із скоригованого заробітку 0,02 грн.». Але я ніколи не заробляв дві копійки на місяць! За сорок п'ять років роботи в бюджеті мають бути відраховані з моєї зарплати кошти, щоб поновити мені пенсію.

П. КИР'ЯКОВ,  
фронтовик.

Київ.

## Сумні цифри

Складна фінансова ситуація нашого підприємства змусила написати цього листа, щоб привернути увагу до розв'язання проблем, а саме: надання довгострокового кредиту або інвестування.

Місячний обсяг послуг водопровідно-каналізаційного господарства становить 220 тисяч гривень. З них 50 тисяч — пільги та субсидії, які йдуть на погашення боргу минулих років. Споживання електроенергії в місяць порівняно з 2001 роком хоч і зменшено на 100 тисяч кіловат-годин, та без вкладення коштів нині воно неможливе.

Сплата єдиного податку — 22 тисячі гривень, заробітна плата з відрахуваннями — 75, погашення короткострокового помісячного кредиту — 15 тисяч гривень. Отож витрати не покриваються тарифами за послуги, окрім того, 15 — 20 тисяч щомісяця потрібно для підтримання життєдіяльності підприємства. З наведених цифр видно, що чинним тарифом за послуги водопостачання та водовідведення не покриваємо затрат на 28,2 відсотка.

Як вижити підприємству?

Чернігівобленерго відключеннями змусило підписати угоду про погашення заборгованості минулих років та подекадну оплату місячного споживання електроенергії.

Борг минулих років за спожиту електроенергію на 1.11.2002 року становить 1 мільйон 10 тисяч гривень, а борг із заробітної плати — 240 тисяч гривень.

Звичайно, є резерви для розв'язання проблем, зокрема, із енергозбереження, але на це потрібне фінансування — інвестиції чи довгострокове кредитування банків. Однак у Ніжині відсутні такі кредити, і це заганає підприємство у глухий кут. Тарифи за електроенергію збільшено, а за послуги нашого підприємства — не змінювалися.

Просимо народних обранців звернути увагу на наше становище і вжити заходів щодо довгострокового кредитування чи інвестування комунальників, адже це підприємство, без послуг якого не обходиться жодна людина.

А. ПОНОМАРЕНКО,  
начальник управління  
водопровідно-каналізаційного  
господарства,  
В. ІГНАТЕНКО, голова профкому.

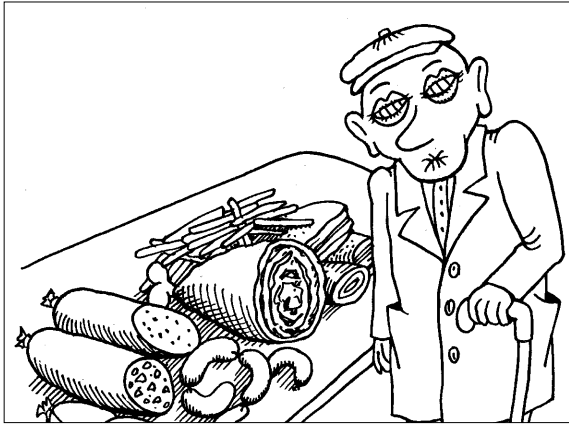
## Відповідь на листівку

Хочу передати слова вдячності особисто Леоніду Даниловичу Кучмі. За його новорічні привітання і побажання «міцного здоров'я і великого особистого щастя». А також за мальовничі листівки з такими словами, вкинуті в кожну поштову скриньку нашого міста Шахтарська з підписом «Щиро Ваш Леонід Кучма».

Ось лише, пане Президенте, ви дотепер не знаєте (чи вдає, що не знаєте), що багато хто з нас зустрів Новий рік більш аніж скромно: не маючи на столі ані м'яса, ані сиру, ані сметани, ані молока. А комусь не було за що купити навіть хліба. Чому так? А спробуйте — заради гострих відчуттів чи в порядку експерименту — прожити на сто гривень на місяць. А потім розповідайте нам про «демократичні перетворення» і «велике особисте щастя».

Ці рядки написано за дорученням багатьох бідних людей, які через можливу розправу бояться ставити під ними свій підпис. Але знайте точно, що йти на вибори нас більше не примусять.

Мешканці ШАХТАРСЬКА  
Донецької області.



Мал. Олександра МОНАСТІРСЬКОГО.



# Убивство з любові до... вбивства

Воголошенні з Інтернету писалося: *«Шукаю молодого, гарної статури чоловіка у віці від 18 до 30 років, який охоче віддався б мені на поїдання. Бажана переконлива фотокартка». Підпис: «Майстер забою». Потрібний чоловік відгукнувся на це дуже дивне оголошення, після чого безвісти пропав. У результаті 15-місячних пошуків поліція встановила, що його було вбито і з'їдено... на його ж прохання. Ця подія, що трапилася у Німеччині, без усякого перебільшення, сколихнула німецьку громадськість. Розповідаючи про злочин Арміна М., «канібала з Ротенбурга», гомосексуаліста, що порішив 43-річного берлінського програміста Бернда Юргена Брандеса, преса писала про безпрецедентність вчиненого злочинцем, називаючи його «предтечами» росіянина Чикатила (53 жертви) і американця Даммера (18 з'їдених людей).*

**Непомітний і маленький**

...Справа номер 9/01 про пропажу людини здавалася вже безнадійною. 9 березня 2001 року інженера-програміста з Берліна Бернда Юргена Брандеса бачили востаннє на столичній станції метро Вільмерсдорферштрассе. До того він узяв на роботу один день відпустки, попросився зі своїм другом, після чого безслідно зник. Через 15 місяців поліція випадково вийшла на «майстра забою».

Ним виявився 41-річний програміст Армін М. з Ротенбурга. Армін був заарештований і дав свідчення.

...Жертва Арміна М. стала нею з власного бажання. Адже Бернд Юрген Брандес також кілька разів поміщав в Інтернеті оголошення: «Я пропоную Вам себе живцем на поїдання. Ніякого забою! Так що тим, хто це СПРАВДІ хоче зробити, потрібна СПРАВЖНЯ жертва!» Це стало незбагненим піком його пошуку власного «я» і сексуальної спрямованості...

...Його подвійне життя непомітної людини, яка нічим не вирізнялася: удень він трудився над розробкою електронних чипів на «Сіменсі», а ввечері зустрічається з гомосексуалістами біля столичного вокзалу «Берлін Цоо» («Зоологічний сад»). Він розлучається зі своєю подружкою, з якою тривалий час жив у стометровій квартирі, і з'їжджається з другом. Почав займатися боді-билдінгом і хвалився перед колегами своїм мускулястим тілом. Але про дійсний бажання Брандеса вони нічого не знали. Зокрема, про те, що він запропонував себе повії як «раба любові» і «собаку-раба»...

Брандес ненавидить свою статі і себе. Задоволення він знаходить лише у самоприниженні й образах. Крайня межа такого поневолення — смерть. Для Брандеса самоприниження переходить і ці межі: він хотів, щоб його тіло зникло. Він мріяв про те, щоб хто-небудь його поглинув.

Божевільні пошуки привели його до Арміна. Хто ж він, Армін М.? Як перетворився на людоджера?

**Тільки з дозволу мамі...**

Полохлива, непомітна людина, Армін виріс із двома братами. Коли йому виповнилося 14, батьки розлучилися.

Мати уникала контактів з сусідами. За їхніми розповідями, з дітьми мати поводитися, як ко-

мандирша. Ніяких заперечень, ніякої власної думки! Вона виховувала дітей суворо і не схвалювала захоплення синів дівчиськами.

Після школи Армін 12 років служив у бундесвері. Близько від домівки — за бажанням матері. Вечорами він повертається додому. «Пічкур», — кепкували з нього товариші по службі. Вони ходили на дискотеки, залицалися до дівчат. «Арміне, ходімо з нами!» — кликали і його. Він відмовлявся, казав, не розуміє цього. На навчаннях, далеко від домівок, його друзі дзвонили дівчатам, Армін — матері. У казармах із плакатів на стінах усміхалися фотомоделі. Над ліжком Арміна — фотокартка його будинку.

Після смерті матері Армін закохався в молодшу жінку — Ніколь, матір трьох дітей. Він навіть планує спільне майбутнє — включно до того, що власноруч буде на своїй садовій ділянці гойдалку для малечі. Але... «Він для мене не чоловік», — казала його обраниця сусідам. Адже в реальному житті Армін — людина, яка відкриває рота тільки тоді, коли її питають.

Стосунки з Ніколь не склалися. Не виходить у нього зійтися навіть із жінкою з борделю. Після невдачі з жінками Армін починає шукати знайомства з чоловіками, давши загалом близько 100 відповідних оголошень в Інтернеті. У нього, як визначили фахівці, відбувається поступова зміна орієнтації, так зване сексуальне переродження.

На початку 90-х минув термін його солдатської служби. Він переучується на комп'ютерного фахівця і відповідає за комп'ютерну мережу в «Райфайзен-банку» у Касселі. Він розумний, освічений, як інших на роботу до солідного німецького банку й не візьмуть. На роботі його поважають за працьовитість, надійність і дисципліну.

Але вдома — фортеця, що створила його мати, уже давно стала його власною, а комп'ютер — вікном у реальність, від якого Армін усе далі відсторонювався. Згодом він установив у своїй затемненій кімнаті спеціальні пристрої для того, щоб годинами листуватися в Інтернеті. Звідси він може писати жакливі речі, які вголос у присутності людей ніколи б не наслідився вимовити. Тут він ХТОСЬ. Не так, як у дійсному житті...

**«Трапеза»**

Березневого вечора 2001 року Армін запросив свого незвичайного гостя — Бернда Юргена Бран-

деса з Берліна. Майбутня жертва разом з колегою і «другом по листуванню» спускається до спеціально обладнаного Арміном підвалу. Тут вони обговорили порядок «ритуалу», про який вже писали один одному. Тут незабаром і розіграється той самий «забій» — трагедія, не підвладна розумінню людини. Поки Бернд роздягається, Армін умикає відеокамеру, готуючись фіксувати все, що відбуватиметься. Брандес хоче ввійти в історію всіх часів. Усі повинні бачити його зникнення!

Це момент, про який він давно мріяв. Потім Армін (за згодою жертви!) відрізає Брандесу статевий орган, перетягує місце, що кровоточить, ганчіркою. Після цього підсмажує жакливу «сосиску» в духовці і, нарізавши її на дрібні шматочки, приступає до трапези... на пару з тільки-но травмованим Берндом. Брандес витримує болі, а може, він прийняв наркотики. Він залишається притомним доти, доки вони разом з Арміном ідять його ж член.

Але це також момент, про який довго мріяв і Армін. Адже сексуальне збудження приходить до нього тільки тоді, коли він відчуває свою перевагу і силу. І він прийшов до висновку, що повними ці відчуття в нього можуть бути лише тоді, коли він уб'є... А вище за все — лише момент, коли він битий проковтується і розчиняється у власному «я»...

Коли «бенкет» закінчується, Армін перед відеокамерою вбиває свого «друга», як вівцю, завдаючи йому численні удари ножем у шию. Скривавлене тіло Армін підвісив униз головою, розчленував його, акуратно розклавав людське м'ясо по пакетиках і поклав у холодильник. Шість годин жакху. Заморожені шматки і відео — це трофеї екстазу, який він хотів би розтягти на тривалий час. Деякі частини тіла, як сказав після затримання Армін, він з'їв за кілька днів після вчиненого. Усе обрався, як дитина: м'ясо Бернда виявилось жорсткуватим, він збрехав, що йому 30 років...

20 кг ще лежали в холодильнику, коли його заарештовували. Інші останки Бернда він поховав у саду.

**Пожирачі людей**

В історії криміналістики, вважають фахівці, цей випадок — єдиний у своєму роді. Так, були люди, що хотіли своєї смерті, каже адвокат Ганс-Манфред Юнг. Також були і випадки, коли люди хотіли з'їсти інших людей. «Але щоб ці бажання збіглися і злилися в єдине бажання!... Такого ще не було». Тому і вирок винести було складно: Арміна М. обвинуватили в «убивстві з любові до вбивства». Вища міра покарання в Німеччині — довічне ув'язнення. Адвокат Арміна довів, що це було вбивство за бажанням жертви. Вища міра покарання в такому разі становить 5 років. Адже канібальство не передба-



Колаж Євгенія ВАСИЛЬЧЕНКО

чене в німецькому законі окремим параграфом.

Пожирачів людей досі в історії криміналістики розглядали як кровожерливих масових убивць, що вбивали своїх жертв проти їхньої волі і для більшого власного задоволення з'їдали їх. А тут — зовсім інший випадок.

За оцінками психологів-криміналістів, Армін М. — психічно здоровий, осудний і врівноважений. Урівноважений, до слова, на відміну від поліцейських, що після перегляду фільму, знятого Арміном, одержують допомогу в психолога. Зняте Арміном відео фахівці визначили як неможливість налагодити нормальне сексуальне життя, наслідок материнського домінування, недостатню сексуальну збудливість, що потребує «підживлення», фіксацію на самозадоволенні.

Ця справа, стверджують фахівці, єдина така і ввійде в історію криміналістики як виняткова. Але чи так це?

Насправді в історії Німеччини, як, утім (і на жаль), в істориях інших країн, людоджерів вистачало.

Німецькі газети, у зв'язку з появою цієї вже власної і моторошної страшилки для малюків і дорослих, знову згадали 54-річного росіянина Андрія Чикатила, затриманого в 1990 році (страчений у 1994-му). Імпотентний «ангел смерті» з Ростова, колишній учитель, в окуплях і з «дипломатом», їздив по країні й убивав без розбору. Його жертвами стали 53 людини.

Є й інший приклад: Джефрі Даммер, якого заарештували 22 липня 1991 року в американському місті Мілуокі. Даммер протягом 4 років убив і задушив 15 молодих чоловіків. Труп розчленував, заморозив і законсервував, а частково з'їв.

Наймоторошнішим канібалом в історії криміналістики був американець Ед Гейн. Коли поліція Вісконсіна в 1957 році робила обшук у його будинку, то знайшла підвішений за ноги оголений і обезголовлений труп. Тіло було випатране, як у дичини. У будинку поліція знайшла також людські носи, губи і зроблені з людської шкіри браслети. З неї ж були зроблені чотири плетених стільці, жилет з кривавими грудьми і кілька штанів. Ці «трофеї» були від 15 різних жінок, яких Гейн або вбив, або викопав зі свіжих могил.

Тут можна було б згадати й інших, не менш огидних і аж ніяк не унікальних канібалів Німеччини. Таких, як, наприклад, Карл Денке і Фриц Хаарманн. Перший на початку століття убив і з'їв 26 чоловіків і п'ятьох жінок. Другий, мешканець Ганновера, з 1918 по 1924 рр. умертвив і обгриз 26 молодих чоловіків. Нарешті, у 1995 році 33-річний канібал убив і виїв нутроші у свого 81-річного (!) партнера в житті.

**Канібали серед нас?**

Справа, однак, не в переліченні цих нечистих імен. Справа в тім, що біографії і дозлочинне життя практично всіх цих канібалів різко схожі. Правильне виховання, суворе дитинство, гарні манери, нормальна робота, уміння подібатися людям при невмінні вибудувати нормальне особисте життя. Але... Чи не хоче

поставити неприємне й для себе запитання: а чи не спільні це риси сотень тисяч і наших співгромадян? Скільки ще і серед нас бродить тихих до пори до часу маніяків, що радують нас доброзичливістю і приємним зовнішнім виглядом?

Німецькі фахівці, у зв'язку з цим неймовірним випадком, почали дискусію не лише про нього самого, але й про стан суспільства загалом. Що ж мало трапитися з цілком благополучним його членом, який у минулому 7 років прожив в цивільному шлюбі з жінкою і який вирушає до не менш благополучного члена цього ж суспільства на страхотливий шабаш, не тільки даючи тому дозвіл на власну кастрацію, але і поїдаючи власні частини тіла разом з майбутнім убивцею?!

Одиничний випадок? Але ж на оголошення цього «майстра забою» відгукнулося ще 5 «жертв за власним бажанням», яких Армін знайшов для майбутніх забій уже після того, як складавав останки свого колеги в холодильник. Очевидно, проблема переродження чоловічої сексуальності повинна найближчим часом стати предметом обговорення фахівців з найрізноманітніших галузей знань. І не тільки в чужоземних країнах. Адже на хвилі заборони вільного сексу через страх перед СНІДом, конфлікт між сімейними установками й реаліями сучасного життя піднялося шумовиння добре вихованих і ввічливих маніяків, що вбивають і пожирають ближніх з любові до вбивства...

**Валентина ПИСАНЬКА.**



# Політику переглянуто. Підтримка залишатиметься

(Початок на 1-й стор.).

Зокрема, пан Паскуаль повідомив, що американці особливо опікуватимуться розвитком в Україні громадянського суспільства, незалежних ЗМІ, малих та середніх підприємств, а також підтримкою регіональних програм. Посол заявив, що американська влада дуже зацікавлена в контактах з українськими посадовцями. Про це, на думку посла, свідчать нещодавні візити до Вашингтона та Нью-Йорка Міністра економіки та з питань євроінтеграції Валерія Хорошковського і Міністра оборони Віталія Шкідченка. Так, після візиту до США Валерія Хорошковського американська влада зробила одразу дві потрібні Україні заяви. Перша — на засіданні FATF 12 лютого

представники США підтримуватимуть зняття санкцій. Друга — Штати сприятимуть вступу України до СОТ.

Однак обсяг фінансової допомоги Україні скорочується. За словами посла, 2002 року він становив 155 мільйонів доларів. Цьогоріч США виділять близько 140 мільйонів доларів. А у 2004-му допомогу Україні заплановано скоротити до 94 мільйонів доларів. Карлос Паскуаль пояснює це тим, що, перше, такі країни, як Україна, Росія та Казахстан, продемонстрували свою здатність самостійно знаходити кошти. А по-друге, цю допомогу виділяли в рамках закону «Про підтримку свободи». Посол наголосив, що передбачені цим законом кошти вже

вичерпано, тож і допомога скоротилася. Водночас він поспішив заспокоїти численних українських абітурієнтів так званих фулбрайтівських програм — їх фінансування має інші джерела, тому скорочення цих програм не буде.

Багато аналітиків пояснюють таке зменшення уваги до України тим, що адміністрація Джорджа Буша втратила довіру до вищого українського керівництва і тепер усіляко намагається відмежувати Україну від її лідерів. Карлос Паскуаль, зокрема, заявив, що найближчим часом зустрічі на найвищому рівні не заплановано. Стосовно наболілих питань про можливий нелегальний продаж українських «Кольчуг» до Іраку Карлос Паскуаль ствердив: «Жод-

них змін не відбувається. Поки що не доведено, що передавання таких систем відбувалося, бо ми не отримали від української влади таких відомостей, які дозволили б нам дати однозначну відповідь».

Тим часом навколо самого Іраку ситуація ускладнюється.

Виступ у Раді безпеки ООН держсекретаря США Коліна Пауелла не справив на її членів значного враження: китайська, французька та російська делегації виступили за продовження інспекцій. Карлос Паскуаль прокоментував цю ситуацію так: «У нас є бажання війни через те, що ми прагнемо миру». Водночас він підтвердив, що США у цьому питанні «тісно співпрацюватимуть з ООН».

Тетяна ПАСОВА.

## Схвалено план євроінтеграційних дій

Учора Державна рада з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України схвалила план дій і цільовий план на 2003 рік. Як передає кореспондент УНІАН, про це повідомив на брифінгу заступник глави адміністрації Президента України Анатолій Орел. За його словами, на засіданні Держради були прийняті рішення, в яких конкретно прописано не-

обхідні заходи, терміни їх виконання і відповідальність. Як підкреслив А. Орел, головна ідея цих рішень — «переходити від декларації до виконання конкретних заходів».

За словами заступника глави АП, на засіданні також було прийнято рішення призначити Першого віце-прем'єр-міністра України Миколу Азарова уповноваженим України з пи-

тань європейської та євроатлантичної інтеграції. Учасники засідання обговорили й питання координації зусиль на міжвідомчому рівні.

Анатолій Орел зачепив й інші міжнародні теми. Україна, заявив він, готова підтримати пропозиції Молдови стосовно ухвалення нового порядку проходження вантажів з Молдови і Придністров'я. За

його словами, передає кореспондент УНІАН, це питання також було обговорено на вчорашньому засіданні.

А. Орел відзначив, що «ми очікуємо від керівництва Молдови пропозиції щодо прийняття нового порядку проходження вантажів з Молдови і Придністров'я. Очікуємо пропозиції і готові їх підтримувати».

## Щедрість по-ніязовськи

Президент Туркменії Сапармурат Ніязов, який пообіцяв, що невдовзі в кожній туркменській родині будуть власний будинок і машина, почав виконувати свою обіцянку. Виступаючи на національному телебаченні, він заповів для всіх високопосадовців (міністрів, регіональних керівників, військових та інших офіційних осіб) нові Mercedes-Benz. «Ті авто, які ви отримали торік, ще досить нові, тож ви можете передати їх своїм помічникам і заступникам», — зауважив Туркменбаші, звертаючись до чиновників. «Окрім того, я обіцяю, що кожен рік ви отримуватимете нову машину», — додав президент.

## Японцям до вподоби наше молоко

Подальший розвиток торгівлі сільськогосподарською продукцією обговорили посол України в Японії Юрій Костенко та керуючий директор Японської асоціації виробників тваринних кормів Мінору Йо-неяма. Асоціація, що об'єднує 56 приватних компаній-виробників, — один з найбільших споживачів в Японії української сільгосппродукції, передусім сухого знежиреного молока та зернових культур. Торік частка сухого знежиреного молока з України на японському ринку становила 36 відсотків. Уперше було здійснено поставки фуражного ячменю та пшениці.

Під час зустрічі посол наголосив на зацікавленості нашої сторони у зростанні поставок в Японію агропродукції, для чого є всі передумови. Йшлося й про можливість візиту до Японії фахівців Міністерства аграрної політики України для обговорення конкретних питань співробітництва у цій сфері.

Як повідомили «ГУ» в Посольстві, порівняно з попереднім роком товарооборот між Україною та Японією торік збільшився на 20 відсотків. Зростання обсягів українського експорту в Японію становило 9, а імпорту — 63 відсотки.

## Вірменія стала членом СОТ

Вірменія стала 145-м членом Світової організації торгівлі. 5 лютого, відповідно до регламенту і правил СОТ, завершився процес офіційного вступу Вірменії до цієї організації, передає АП. Офіційне рішення про вступ цієї країни до СОТ було прийнято 10 грудня 2002 року на засіданні держради організації в Женеві. Пакет відповідних документів парламент Вірменії ратифікував наприкінці грудня 2001 року. Переговори про вступ Вірменії до СОТ, які почалися у 1996-му, було заморожено в 2001-му, оскільки країни—учасниці організації почали заявляти про гальмування ринкових реформ у цій країні.

Вірменія стала шостою країною—членом СОТ серед республік колишнього СРСР після Грузії, Молдови, Латвії, Литви та Естонії.

### ХРОНІКА. ФАКТИ. ПОДІЇ

#### ■ Газа

### Чергові жертви

У кількох сутичках, що сталися в ніч із середи на четвер на Західному березі річки Йордан і в секторі Газа, солдатами ізраїльської армії було вбито п'ятеро палестинців. Цієї самої ночі в результаті нападу на казарму палестинці вбили двох ізраїльських солдатів.

#### ■ Вашингтон

### Нові версії

Версію про те, що катастрофа шаттла «Колумбія» сталася внаслідок пошкодження термічної плитки крила корабля після удару ізолюючою піною, що її вважали досі основною, спростували фахівці NASA. Тепер експерти розглядають інші версії, зокрема, про можливе пошкодження обшивки корабля метеоритом або «космічним сміттям».

#### ■ Делі

### Збито пакистанський літак

Індійські військовики збили пакистанський літак-розвідник, який порушив повітряний простір Індії у штаті Дхамму і Кашмір. Інцидент стався в середу вдень за 250 км на північ від Дхамму. Тиждень тому Пакистан повідомляв про те, що збив індійський літак-розвідник, який вторгнувся у пакистанський повітряний простір.

#### ■ Багдад

### Пауелл показав шоу

Ірак категорично відкинув усі звинувачення, які висунув проти нього в Раді Безпеки ООН держсекретар США Колін Пауелл. Посол Іраку при ООН Мохаммед аль-Даурі порівняв докази Вашингтона з мультфільмом. Як зазначив іракський дипломат, усі об'єкти, про які казав Пауелл, неодноразово відвідували оонівські інспектори і жодних слідів зброї масового ураження вони не знайшли. У Багдаді радник Хусейна Амер аль-Сааді назвав виступ держсекретаря США «типовим американським шоу з танцями і спецэффектами».

Члени РБ не були однастайні в оцінках виступу Пауелла. Три постійні члени Ради Безпеки — Китай, Росія і Франція заявили, що не вважають наданим ним докази вичерпними і не змінять своєї позиції щодо Іраку. А Велика Британія, ще один постійний член РБ, підтримала США.

#### ■ Белград

### Суперечка про Косово

Прем'єр-міністр Сербії Зоран Джинджич заявив, що має намір добиватися початку переговорів про статус Косово в червні нинішнього року. Цього місяця виповнюється чотири роки з моменту переходу Косово під управління адміністрації ООН. Джинджич обвинуватив міжнародну спільноту в нехтуванні інтересами сербського населення краю і заявив, що для Сербії неприйнятна ідея надання Косово незалежності.

#### ■ Пхеньян

### Мета суто мирна

Північна Корея повідомила про відновлення роботи ядерного реактора на АЕС у місті Йонбене. Представники КНДР наголошують, що запуск здійснено винятково з метою виробництва електроенергії. У відповідь на повідомлення про запуск реактора США назвали Північну Корею «терористичним режимом» і повідомили про наявність у неї ядерних боеголовок.

**На знімку:** цей південнокорейський солдат охороняє демілітаризовану зону, що розділяє корейців на союзників Вашингтона та його ворогів.



Фото АП.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.



Фото АП.

### Романтичний сезон

У Китаї з настанням Нового року (за місячним календарем це відбувається 1 лютого) починається справжній сезон весіль. Цей щасливий наречений із Суджоу несе на руках свою кохану в яскравому вбранні до кімнати молодят.

## «Божевілля Джорджа...»

У Лондоні відбулася прем'єра вистави «Божевілля Джорджа Дабіа». Головний герой — Джордж Буш, чие ім'я у виставі змінено, і саме він є головним об'єктом глузування. Спочатку він з'являється перед глядачами в піжамах, обійнявши плюшеве ведмежа, а водночас генерали американської армії наказують завдати ядерного удару по Іраку. Протягом усієї вистави Джордж Дабіа-Буш (Дабіа — прізвисько Буша-молодшого) дає дурні коментарі всьому, що відбувається навколо, і тим самим надзвичайно веселить глядачів. Чимало

фраз героя взято з реального життя американського президента. Але він не єдиний політичний лідер, якого тут висміяли. «Глядачі, звісно, сміються над тим, що ми робимо на сцені, але видно, що вони замислюються, до яких наслідків може призвести, наприклад, війна в Іраку», — сказав Ніколас Барнс, актор, котрий виконує роль людини, схожої на Тоні Блера.

Як повідомляє Рейтер, після виходу вистави багато хто звинуватив її авторів в антиамериканізмі, але режисер і актори відкидають ці звинувачення.

ОГОЛОШЕННЯ

БАТ "АКБ "КАПІТАЛ"

БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ на 1 січня 2003 року

(тис.грн.)		
Найменування статті	На 01.01.2003р	на 01.01.2002р
<b>АКТИВИ</b>		
Кошти та залишки в НБУ	4927	7039
Кошти в інших банках	3607	11389
Цінні папери на продаж	0	708
Кредити та заборгованість клієнтів	53666	36155
Інвестиційні цінні папери	6479	6274
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	259	259
Основні засоби та нематеріальні активи	3395	4132
Нараховані доходи до отримання	2258	2144
Інші активи	1230	1046
Усього активів	75821	69146
<b>ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
Кошти банків	4144	14460
Кошти клієнтів	40289	26298
Нараховані витрати до сплати	1187	926
Інші зобов'язання	9313	6710
<b>Усього зобов'язань</b>	<b>54933</b>	<b>48394</b>
<b>ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>		
Статутний капітал	18100	18100
Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
Емісійні різниці	1049	1049
Резерви	766	572
Нерозподілений прибуток	973	1031
<b>Усього власного капіталу</b>	<b>20888</b>	<b>20752</b>
<b>Усього пасивів</b>	<b>75821</b>	<b>69146</b>

ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ ТА ЗБИТКИ  
БАТ "АКБ "КАПІТАЛ" на 1 січня 2003 року

(тис.грн.)		
Найменування статті	На 01.01.2003р	На 01.01.2002р
Процентний дохід	9092	8679
Процентні витрати	-5144	-4948
<b>Чистий процентний дохід</b>	<b>3948</b>	<b>3731</b>
Комісійний дохід	3020	1630
Комісійні витрати	-726	-270
<b>Чистий комісійний дохід</b>	<b>2294</b>	<b>1360</b>
Чистий торговельний дохід	-151	64
Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	137	16
Інший операційний дохід	40	24
<b>Операційний дохід</b>	<b>6268</b>	<b>5195</b>
Загальноадміністративні витрати	-2750	-2168
Витрати на персонал	-1693	-1392
<b>Прибуток від операцій</b>	<b>1825</b>	<b>1635</b>
Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1433	-1137
<b>Прибуток до оподаткування</b>	<b>392</b>	<b>498</b>
Податок на прибуток	-256	-304
<b>Прибуток після оподаткування</b>	<b>136</b>	<b>194</b>
<b>Чистий прибуток/ збиток банку</b>	<b>136</b>	<b>194</b>

Голова Правління М.Л. Епель  
Головний бухгалтер Р.Ф. Карлова

Господарським судом Харківської обл. (Держпром, 8-й під'їзд, пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) порушено справу № 23/80-02 про банкрутство Колективного підприємства «Будівельне управління Зміївської ДРЕС». Юридична адреса: 63460, Харківська область, Зміївський район, сел. Комсомольське, Балаклійське шоссе, 6. Код підприємства 24134643, р/р 26008301730020 в УАК ПІБ сел. Комсомольського, МФО 351210). Розпорядником майна призначено Сідько Сергія Васильовича, поштова адреса: м. Харків- 61103, проспект Леніна, буд. 57, кв. 76. (ліцензія АА № 419257 від 28.10.2002 р.) Претензії кредиторів та заяви кредиторів приймаються в тридцятиденний термін з дня опублікування оголошення.

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Альфа–Майстер»,** код ЄДРПОУ 31722446, зареєстроване Голосіївською РДА м. Києва 08.11.01 за адресою: 03127, м. Київ, просп. 40-річчя Жовтня, 120, корп. 1, тел. 258-24-12, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців.

Постановою господарського суду Рівненської області (33001, м. Рівне, вул. Яворницького, 59) від 12 грудня 2002 року по справі 8/31, визнано банкрутом Рівненську житлово-експлуатаційну контору № 3, ІК 02781711, вул. Тиха, 1, Рівне, 33028 та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Ситника Бориса Івановича (ліцензія МЕТПЄІ АА № 249681, адреса: вул. Тиха, 1, м. Рівне, 33028).

**Товариство з обмеженою відповідальністю «Радіо–Технології»** (код ЄДРПОУ 25552309) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців від дня опублікування цього оголошення за адресою: 79017, м. Львів, вул. Вагилевича, 2 або за телефоном (0322) 98-33-81.

Хозяйственный суд АРК (95000, г. Симферополь, ул. Карла Маркса, д.18) возбудил дело № 2-5/2292-2003 о признании банкротом должника Государственного предприятия «Южная точка» (АР Крым, 98871, г. Феодосия, пгт. Приморский, ул. Железнодорожная, 4, р/с № 26009301350333 в ПИБ г. Феодосия, МФО 324388, ОКПО 25133825.) Распорядитель имущества Трубо Роза Тимерхановна, лицензия Серия АА № 249835, г. Феодосия, ул. Речная, д.7, кв.2. Заявления кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Хозяйственный суд АРК (95000, г. Симферополь, ул. Карла Маркса, д. 18 возбудил дело № 2-10/1818-2003 о признании банкротом должника Крымского Государственного производственного предприятия «Крымтроллейбус» (АР Крым, г. Симферополь, ул. Киевская 78, р/с № 2600031258001 Воинского отд. УСБ, МФО 384049, ОКПО 03328391). Распорядитель имущества Кухта Василий Михайлович, лицензия Серия АА № 249829, г. Симферополь, пер. Русский, д.94. Заявления кредиторов и возможных санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Господарський суд Львівської області (79014, м. Львів, вул. Личаківська, 81) постановою від 20 грудня 2002 р. по справі № 7/77-39-123 визнав банкрутом Дочірнє підприємство «Жидачівське АТП» БАТ «Львівавтотранс» і відкрив ліквідаційну процедуру (юридична адреса: Львівська область, м. Жидачів, вул. Залізнична, 5а, ЄДРПОУ 23974963, р/р № 260033011, № 26045331, № 254133011 у Жидачівському відділенні Ощадного банку № 6313, МФО 385167). Ліквідатором призначений Невеличук Костянтин Васильович (ліцензія № 315475 від 22.08.2002 р., адреса: 79053, Львів-53, абонентська скринька № 5255, тел./факс (0322) 97-15-30).

До відома громадськості

Товариство з обмеженою відповідальністю «Регіон-стандарт» звернулося до Національної комісії регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з постачанням електроенергії за нерегульованим тарифом по території України.

Наша адреса: 61002, м. Харків, вул. Залютинська, 4, тел./факс: (057) 701-00-96, 701-00-93.

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Богдана Хмельницького, 44-б) постановою від 27.01.2003 року по справі № 24/582-б визнав банкрутом ТОВ «Спецтехнологія» (код ЄДРПОУ 30553244, 02002, м. Київ, вул. М. Расковой, 23, р/р № 260013503 в АПББ «Аваль», м. Києва, МФО 300335) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Кириленко А. І. (ліцензія АА № 419447). E-mail: Kirilenkoai@ukr. net.

Постановою Господарського суду Хмельницької області (29000, м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) від 27.01.2003 року по справі № 4/120-Б визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру закритого акціонерного товариства «Агроінвест-Поділля» (м. Кам'янець-Подільський, вул. Зарванська, 10, Хмельницької обл.). Ліквідатором призначено Дідича Володимира Євгеновича (ліцензія АА № 047819 від 15.10.2001 року; видана Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України; м. Тернопіль, вул. Коперніка, 3, тел. (0352) 22-62-75).

Господарський суд Запорізької області (вул. С. Тюленіна, 21, м. Запоріжжя, 69001) порушив справу № 5/5/291(02) про банкрутство Приватного підприємства «Антон» (код ЄДРПОУ 20475490; рах. 26005301290319 в Олександрівській філії АБ «Національний кредит», МФО 313775; юридична адреса: вул. Дєповська, 72, м. Запоріжжя, 69068).

Розпорядником майна призначено Решетіло О. Г., ліцензія серії АА № 249529 від 19.10.2001 р., поштова адреса: 69000, м. Запоріжжя, вул. Перемоги, буд. 115, кв. 149. Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарським судом Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) порушено справу № Б-24/163-02 про банкрутство Колективного підприємства «Текстиль» (61177, м. Харків, вул. Залютинська, 8, код ЄДРПОУ 05501391, р/р 26002825139530 у Харківський обласний філії АКБ Ук-рсоцбанк, МФО 351618.

Розпорядником майна призначено Куштіма Олександра Миколайовича, ліцензія серія АА № 140477.

Господарський суд Харківської області (63002, м. Харків, площа Свободи, 5, Держпром, 8-й під'їзд) порушив справу № Б-24/167-02 про банкрутство БАТ «Липецький «Агротехсервіс» (Харківська область, Харківський район, с. Липці, вул. Пушкінська, 42, код. в ЄДРПОУ 14061672, р/р 26001590038001 у відділенні АК АПБ «Україна» у м. Зміїв, Харківської області, МФО 351469).

Розпорядником майна призначено Дьоміна Олега Олександровича ліцензія серії АА № 315473 від 03.09.2002 року, адреса: Харківська область, Красноградський район, с. Наталине, вулиця Радянська, буд. 69, кв. 14. Вимоги кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення. Наша адреса: 61046, м. Харків, провул. Пархоменка, 3, тел. 94-99-36.

Уважаемые акционеры!

Правление АКБ «Новый» сообщает о проведении общего собрания акционеров, которое состоится 28 марта 2003 года в 14.00 в помещении «Дома Союзов» по адресу: г. Днепропетровск, пр. К. Маркса, 93, к. 510.

Повестка дня:

1. Утверждение годового отчета банка за 2002 год.
  2. Утверждение отчета внешнего аудитора за 2002 год.
  3. Утверждение отчета ревизионной комиссии банка.
  4. Распределение прибыли за 2002 год.
  5. Утверждение изменений в Уставе банка (введение должности Президента банка, изменение состава акционеров).
  6. Утверждение изменений в Положении о Наблюдательном Совете банка и утверждение Положения о Президенте банка.
  7. Довыборы Наблюдательного Совета и ревизионной комиссии банка.
- Регистрация акционеров проводится с 13.00 до 14.00.

ТОВ «Вакан»

(код 31865036) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються за адресою: м. Київ, вул. М. Расковой, 11, протягом двох місяців з дня публікації.

На підставі рішення Господарського суду м. Києва № 21/673 від 27.12.2002 року ліквідується ТОВ «Укрскіінвест ЛТД», ідентифікаційний код 19117515.

ЗАТ «Р. К. Товтри»

відповідно до ст. 43 Закону України «Про господарські товариства», повідомляє про проведення зборів товариства, які відбудуться 28.03.2003 року, які відбудуться за адресою: м. Хмельницький, вул. Львівська, 51, об 11 годині. Реєстрація учасників зборів з 10.00 до 10.45.

Порядок денний:

1. Звіт голови правління, про роботу у 2002 році.
  2. Збільшення статутного фонду.
  3. Внесення змін до установчих документів.
- Для участі в зборах при собі мати документ, що посвідчує особу, а представникам акціонерів додатково доручення на право участі у зборах.
- Розмір статутного фонду збільшується шляхом здійснення додаткових інвестицій для розширення діяльності товариства.
- Пропонується внести зміни до п. п. 5.1; 5.2. п'ятого розділу Статуту товариства і викласти їх в такій редакції:
- 5.1. Статутний фонд товариства становить 60 000 (шістдесят тисяч) гривень 00 коп.
  - 5.2. Статутний фонд поділений на 30 (тридцять) простих іменних акцій номінальною вартістю 2000 гривень 00 коп. кожна.
- Пропонується внести зміни до ч. 1 ст. 12 Установчого договору товариства і викласти її в такій редакції:
- Для забезпечення діяльності Товариства створюється статутний фонд у розмірі 60 000 (шістдесят тисяч) гривень 00 коп., поділений на 30 (тридцять) простих іменних акцій номінальною вартістю 2000 гривень 00 коп. кожна.
- Мінімальний розмір збільшення статутного фонду становить 40 000 (сорок тисяч) гривень.
- Додатково випускається 20 (двадцять) штук простих іменних акцій номінальною вартістю 2000 гривень 00 коп. кожна. Номінальна вартість акцій не змінюється.
- Усі акціонери товариства мають рівні права на придбання акцій, що випускаються додатково, у кількості, пропорційній їх частці у статутному фонді товариства на дату прийняття рішення про емісію акцій. Дата початку підписки на акції 31 березня 2003 року. Дата закінчення підписки на акції 31 квітня 2003 року.
- У зв'язку із збільшенням розміру статутного фонду товариства збитків для власників акцій не очікується. У разі виникнення збитків, вони будуть відшкодовані згідно чинного законодавства України.
- Акціонери можуть ознайомитися з документами, пов'язаними з порядком денним зборів за місцем знаходження товариства.
- Телефон для довідок: (0382) 70-09-23; 70-09-24.
- Правління ЗАТ «Р. К. Товтри».**

Господарський суд м. Києва (01030, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-Б) Постановою від 26.11.2002 р. по справі № 23/136, визнав банкрутом ТОВ «Проммаш» (04114, м. Київ, вул. Полупанова, 21, код 30045449, рах. 2600200430281 в АКБ «Правекс—банк», МФО 321983) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором ТОВ «Проммаш» призначено арбітражного керуючого Щербаня О. М., ліцензія № 047812 від 19.10.01, поштова адреса: 01030, м. Київ-30, а/с 157.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Нафтохімсервіс»

(Київська обл., м. Біла Церква, вул. Фастівська, 19, код за ЄДРПОУ 30024570)повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня публікації цього оголошення.

Дослідний завод зварювальних матеріалів Інституту електрозварювання ім. Є. О. Патона АН України

(код ЄДРПОУ 05447444) повідомляє про свою перереєстрацію в Державне підприємство «Дослідний завод зварювальних матеріалів Інституту електрозварювання ім. Є. О. Патона Національної академії наук України» (скорочена назва — ДП «ДЗЗМ ІЕЗ ім. Є. О. Патона НАН України) згідно з розпорядженням Президії Національної академії наук України від 24.12.2002 року № 782.

Господарський суд Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) постановою від 24.01.2003 року у справі № 8/599 визнав банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру БАТ «Лубнібуд», 37500, Полтавська обл., м. Лубни, вул. Ломоносова, 8, код ЄДРПОУ 01270552. Ліквідатором призначено Пічугіна І. В. (ліцензія № 047935 від 19.10.01 р. м. Київ, вул. Молодогвардійська, 12, кв. 65, тел. 8-050-353-63-24.

**28 марта 2003 г. в 15.00 в актовом зале завода по адресу: г. Херсон, ул. Паровозная, 12 состоится собрание полномочных представителей акционеров АОЗТ «Херсонский электромеханический завод».**

Повестка дня:

1. Отчет правления АО.
  2. Отчет ревизионной комиссии.
  3. Утверждение размера дивидендов за 2002 г.
  4. О новых направлениях развития экономики АО на 2003 г.
  5. О внесении изменений в Устав АО.
- Начало регистрации представителей с 14.30.
- При себе иметь:**
- документ, удостоверяющий личность;
  - доверенность на участие в собрании (для уполномоченных представителей акционеров).



ОГОЛОШЕННЯ

**УВАГА: АУКЦІОН!**

**28 лютого 2003 р. о 10.00 Сумський аукціонний центр проводить аукціон з продажу цілісного майнового комплексу банкрута ВАТ «Цукровий завод імені газети «Правда»** (юридична адреса: 42832, Сумська обл., Великописарівський р-н, с. Кириківка, код ЄДРПОУ 00372983).

**Початкова ціна продажу** — 1 500 000 грн.

**Умови участі у аукціоні:** збереження профілю підприємства, підтвердження платоспроможності заявника, підписання угоди купівлі-продажу об'єкта в день проведення аукціону, сплата здійснюється протягом трьох місяців з дня підписання угоди за графіком до 31.03.03 р. — 300 тис. грн., до 30.04.03 р. — 366 тис. грн., до 31.05.03 р. — залишок.

Реєстраційний збір — 17 грн. та застава — 10% від початкової ціни об'єкту перераховується на р/р 260040991 в ОД УСБ м. Суми, МФО 337018, код 24007685, отримувач ДАК «Сумський аукціонний центр».

Аукціон відбудеться за адресою: м. Суми, вул. Дзержинського, 17. Прийом заяв закінчується 27 лютого 2003 р. Ознайомитися з об'єктом можна за вказаною адресою. За довідками та поданням заяв звертатися ДАК «Сумський аукціонний центр» (м. Суми, вул. Дзержинського, 17, тел. (0542) 25-11-60.

**Региональное Агентство по вопросам банкротства в Донецкой области и ликвидатор КСП «Червоний молочар» г. Славянск,**

сообщают о проведении аукциона по повторной продаже активов. На аукцион выставляются следующие активы: 1. Здание строительного цеха, 1985 г., площадь — 413,2 кв. м, начальная цена продажи —33768,99 грн. в т. ч. НДС, гарантийный взнос — 1688,45 грн. 2. Оборудование и сельскохозяйственный инвентарь — 46 ед., начальная цена продажи — 9493,86 грн. в т. ч. НДС, гарантийный взнос — 474,69 грн. Гарантийный взнос в размере 5% от начальной цены реализуемого имущества и регистрационный сбор для регистрации участников аукциона — 17 грн. перечисляются Донецкой товарной бирже на р/сч. 260050000001 в ДФАБ «Экспресс банк» г. Донецка, МФО 335838, ОКПО 13480316. Для участия в аукционе необходимо подать письменную заявку организатору торгов Региональному Агентству по вопросам банкротства в Донецкой области, расположенному по адресу: г. Донецк, бульв. Шевченка, 20. Срок подачи заявок 27 календарных дней со дня публикации в газете по 05 марта 2003 г., включительно. Аукцион состоится после 30 календарных дней со дня публикации информации 11 марта 2003 г., на Донецкой товарной бирже в 15.00 часов по адресу: г. Донецк, ул. Первомайская, 12. Справки по телефонам: 381-76-17, 381-76-14.

**Правління ЗАТ «Страхова компанія «Укрнафататранс» (далі — Товариство)**

повідомляє, що 28 березня 2003 р. о 14 год. 30 хв. за адресою: м. Київ, вул. Кудрявський узвіз, 5-Б, кім. 608 (6 поверх, у приміщенні ВАТ «Укрнафтохімпроект») відбудуться Загальні Збори Акціонерів Товариства.

**Порядок денний:**

- Затвердження регламенту проведення Загальних зборів Акціонерів ЗАТ «Страхова компанія «Укрнафататранс».
- Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2001 рік.
- Звіт Ревізійної комісії Товариства за 2001 рік.
- Звіт Спостережної Ради Товариства за 2001 рік.
- Затвердження річних результатів діяльності Товариства та балансу за 2001 рік.
- Про розділ прибутку Товариства та виплату дивідендів за підсумками 2001 року. визначення порядку виплати дивідендів за 2001 рік.
- Звіт Правління про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2002 рік.
- Звіт Ревізійної комісії Товариства за 2002 рік.
- Звіт Спостережної Ради Товариства за 2002 рік.
- Затвердження річних результатів діяльності Товариства та балансу за 2002 рік.
- Про розподіл прибутку Товариства та виплату дивідендів за підсумками 2001 року. Визначення порядку виплати дивідендів за 2002 рік.
- Визначення стратегії розвитку та основних напрямків діяльності Товариства на 2002 рік, затвердження цих планів.
- Про переобрання посадових осіб органів управління Товариства та членів Ревізійної комісії Товариства.
- Про внесення змін та доповнень до Статуту Товариства.
- Про внесення змін та доповнень до Положення про Правління та Положення про Спостережну Раду Товариства.

Ознайомитися з матеріалами до зборів акціонерів можна у робочі дні з 10.00 до 17.00 за адресою: 04053, м. Київ, вул. Кудрявський узвіз, 5-Б, кім. 608 (6 поверх, у приміщенні ВАТ «Укрнафтохімпроект»).

Реєстрація учасників Зборів Акціонерів — 28 березня 2003 р. з 14.00 год. Для реєстрації учасників зборів треба мати: документ, що посвідчує особу, та представникам у відповідності до їх статутних документів, крім того довіреність на право участі у Зборах.

Контактні телефони (044) 212-24-30; 417-35-44; 531-90-08.

**Правління ЗАТ «Страхова компанія «Укрнафататранс».**

**Комерційний акціонерний банк «Демарк»,**

адреса: м. Чернігів, вул. Комсомольська, 28, код 19357516, повідомляє своїх партнерів, клієнтів та кореспондентів, що до Державного реєстру банків внесений запис про зміну назви банку на Відкрите акціонерне товариство «Банк «Демарк» (скорочена назва Банк «Демарк»). Банк «Демарк» є правонаступником Комерційного акціонерного банку «Демарк» та підтверджує взяті останнім зобов'язання.

**Господарський суд Київської області (01033, м. Київ, вул. Жиланська, 58-б) постановою від 13.11.2002 р. за справою № 175-116-2002 р. визнав банкрутом приватне підприємство «Лад» (Київська обл., м. Васильків, вул. Грушевського, 28, кв. 161, код ЄДРПОУ 20612047) і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Хринюка Олексія Сергійовича (ліцензія АА № 250057, 04210, м. Київ, пр. Г. Сталінграду, 35, кв. 102).**

**Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ-27, вул. Куйбишева, 1-а) порушив справу за № Б26/202/02 про банкрутство Приватного підприємства «НПП СпецРТІсервіс» (49055, м. Дніпропетровськ, вул. Героїв Сталінграда, 47, кв. 39 р/р 26001100589001 в Облдирекції УСБ, МФО 305017, код ЄДРПОУ 202593781).**

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Реву Максима Олександровича — ліцензія серія АА № 419497.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

**Господарським судом Хмельницької області (м. Хмельницький, майдан Незалежності, 1) порушено провадження у справі № 6/9-Б про банкрутство ВАТ «Ізяславський хавод «Харчомаш» м. Ізяслав Хмельницької області вул. Жовтнева, 106 р/р 260023752 в ХОД АППБ «Аваль» м. Хмельницький.**

Розпорядником майна призначено Ковальчук Ірину Іванівну ліцензія № 047982 від 19.10.2001 року м. Хмельницький вул. Пушкіна, 9, кв. 25.

Претензії приймаються протягом місяця з дня оголошення.

**Господарський суд Чернівецької області (58000, м. Чернівці, вул. Кобилянської, 14) постановою від 10 жовтня 2002 р. (справа № 4/282/Б визнав банкрутом Закрите Акціонерне Товариство «ВКГ-БУК-БУД» м. Ченівці, вул. Руська, 129, р/р 26002907 в ЧОД АППБ «Аваль», МФО 356464, Ідент. код 0333570), та відкрив ліквідаційну процедуру.**

Ліквідатором призначено Арбітражного керуючого Катеринюк Людмилу Володимирівну.

Претензії приймаються на протязі одного місяця з дня публікації об'яви.

**Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 14.01.2003 р. по справі № Б24/189/01 визнав банкрутом ТОВ «Оптіма-Ойл», код ЄДРПОУ 25019207, 49030, м. Дніпропетровськ, вул. Ширшова, 4, р/р 26009132227001 в КБ «Приватбанк», МФО 305299, та відкрив ліквідаційну процедуру строком на 1 рік.**

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Беліка Сергія Пилиповича, ліцензія АА № 249929. Тел: (0569) 53-13-06, адреса: 51914, Дніпропетровська область, м. Дніпродзержинськ, а\я 396.

**Цим повідомляємо, що внаслідок зміни назви Товариства з обмеженою відповідальністю «Група «Енергетичний Стандарт» — Україна» є правонаступником ТОВ «ІНТЕРСТАНСІНФОРМ» (код ЄДРПОУ 30056560). ТОВ «Група «Енергетичний Стандарт» — Україна» є також правонаступником ТОВ «Група «Енергетичний Стандарт» — Консалтинг» (код ЄДРПОУ 31407752), ЗАТ «Група «Енергетичний Стандарт» — Україна» (код ЄДРПОУ 31926491), ТОВ «Медіа Центр» (код ЄДРПОУ 31407527) в зв'язку з їх реорганізацією шляхом приєднання до Товариства.**

**До відома акціонерів Українсько-кіпрського акціонерного товариства закритого типу з іноземними інвестиціями Компанія «ПРИВАТ ІНТЕРТРЕЙДІНГ»**

Правління товариства повідомляє, що Загальні збори акціонерів відбудуться 27 березня 2003 року за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, 42-Б, о 15.00.

**До Порядку денного зборів виносяться питання:**

- Про виконання рішень Загальних зборів від 31.12.2002 року.
- Про приведення назви Товариства у відповідність до чинного законодавства і у зв'язку зі зміною його статусу.
- Про збільшення статутного фонду Товариства.
- Внесення змін та доповнень до Статуту Товариства шляхом його викладення у новій редакції.
- Внесення змін та доповнень в Установчий договір про створення та діяльність Товариства шляхом його викладення у новій редакції.
- Вибори органів управління Товариством.

Реєстрація акціонерів відбудеться 27 березня 2003 року з 14.30 до 14.50 в офісі товариства за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Набережна Перемоги, 42-Б.

Для реєстрації акціонери повинні мати при собі паспорт.

Телефон для довідок: (8-0562) 39-08-40.

**Правління.**

**Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) визнані банкрутами та відкрита ліквідаційна процедура наступних підприємств:**

- СТОВ «Зоря» (код ЄДРПОУ 24652339) юр. адреса: 85017, Донецька обл. Добропільський р-н. с. Нововодяне. Постанова від 01.11.2002 р. справа № 3/68Б.
- ТОВ «Україна» (код ЄДРПОУ 30835592) юр. адреса: 84000, Донецька область, Олександрійський р-н, с. Новополтавка. Постанова від 07.10.2002 р., справа № 32/85 Б.
- СТОВ «Ніканорівське» (код ЄДРПОУ 30886689) юр. адреса: 85034, Донецька обл. Добропільський р-н, с. Никанорівка. Постанова від 01.10.2002 р., справа № 32/73 Б.
- ТОВ «Світле» (код ЄДРПОУ 30886647) юр. адреса: 85000, Донецька обл. Добропільський р-н. с. Світле. вул. Перемоги, 22. Постанова від 02.12.2002 р., справа 3/47Б.
- КСП ім. Свердлова (код. ЄДРПОУ 00695427) юр. адреса: Донецька обл. Красноармійський р-н. с. Красне. Постанова від 07.10.2002 р., справа 18/46 Б.
- СТОВ «Успіх» (код. ЄДРПОУ 30869265) юр. адреса: 85019, Донецька обл. Добропільський р-н, с. Новотроїцьке, вул. Краматорська, 24. Постанова від 07.10.2002 р. справа № 32/71 Б.
- КСП «Росія» (код ЄДРПОУ 00697716) юр. адреса: 85034, Донецька обл. Добропільський р-н. с. Октябрьське. Постанова від 10.10.2002 р. справа № 33/40Б.

Арбітражний керуючий — ліквідатор Самсонов О. О. ліцензія № 249558. 85030, Донецька обл. Добропільський р-н., с. Криворіжжя, вул. Комсомольська, 62, т. (06277) 2400б.

**До уваги акціонерів Акціонерної енергопостачальної Компанії «Київенерго»**

Повідомляємо, що чергові загальні збори акціонерів Київенерго відбудуться 27 березня 2003 року о 17.00 за адресою: м. Київ, площа І. Франка, 5,4 поверх (актовий зал Компанії).

**Порядок денний:**

- Затвердження звіту Правління про результати фінансово-господарської діяльності Київенерго за 2002 рік та визначення основних напрямків діяльності на 2003 рік.
- Затвердження звіту Спостережної ради Київенерго про роботу за звітний період.
- Затвердження звіту та висновків ревізійної комісії за 2002 рік.
- Розподіл прибутку Київенерго за підсумками роботи у 2002 році та затвердження нормативів розподілу прибутку на 2003 рік.
- Про внесення змін та доповнень до Статуту Київенерго.
- Про внесення змін та доповнень до внутрішніх нормативних документів Київенерго.
- Вибори члена Спостережної ради Київенерго.
- Про роботу господарських товариств, створених за участю Київенерго.

Реєстрація учасників зборів відбудеться з 14-30 до 16-30 у день скликання зборів за місцем їх проведення. Учасникам зборів потрібно мати при собі паспорт або документ, що його замінює. Представники акціонерів можуть взяти участь у зборах на підставі довіреності, оформленої згідно з чинним законодавством.

Довідки за тел.: (044) 221-46-00.

**Правління**

**ТОВ «Свіфтком»**

(код 32050492) повідомляє про ліквідацію. Всі претензії приймаються продовж 2 (двох) місяців за телефоном 517-39-10.

**Господарським судом Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) по справі № Б-24/71-02 від 29.01.2003 р. визнано банкрутом ВАТ «Перше Серпня» (ЄДРПОУ 00412375, вул. Конторська, с. Серпнєве, Валківський р-н, Харківська обл., 63053) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Долошко Олега Петровича (ліц. АА № 215484 від 29.08.2002 р., адреса: вул. Петровського, 6/8, кв. 15, тел.:(0572) 45-29-88).**

**Господарський суд м. Києва, м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44б, Постановою по справі № 23/35-б від 28.01.2003 р. визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю виробничо-комерційна компанія «Геліос-К» (адреса: 01034, м. Київ, вул. Рейтарська, 35-А, код ЄДРПОУ 16459485), р/р 26006010000735 в Залізничній філії ВАТ КБ «Хрещатик», МФО 322595 і відкриває ліквідаційну процедуру.**

Ліквідатором призначено Плющаківу Валентину Миколаївну (адреса: м. Київ, вул. Мельникова, 2/10).

Кредитори протягом місяця після опублікування даного оголошення можуть звернутись із заявою про визнання кредитором по справі до господарського суду м. Києва.

Національний банк України							
Баланс							
№ рядка	Найменування статті	01.01.03	01.01.2002	№ рядка	Найменування статті	01.01.2003	01.01.2002
тис.грн.							
1	<b>I. АКТИВИ</b>			9	<b>II. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b>		
	Кошти та депозити в іноземній валюті	23 316 656	14 966 116		Банкноти та монети в обігу	27 703 345	20 224 201
2	Авуари в СПЗ	150 839	1 329 231	10	Кошти банків	3 263 781	2 988 458
3	Монетарне золото	935 418	710 604	11	Кошти Уряду та інших клієнтів	2 396 938	1 502 762
4	Цінні папери Уряду	9 041 875	9 342 905	12	Кредити отримані	300 554	321 194
5	Кредити Уряду	10 522 443	10 477 793	13	Заборгованість перед МВФ	19 950 658	19 245 139
6	Кредити банкам та іншим позичальникам	879 362	469 481	14	Інші зобов'язання	874 632	2 783 389
7	Внески в рахунок квоти МВФ	9 946 343	9 127 786		<b>Усього зобов'язань</b>	<b>54 489 908</b>	<b>47 065 143</b>
8	Інші активи	2 520 336	3 074 265	15	<b>III. ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ</b>	2 823 364	2 433 038
	<b>Усього активів</b>	<b>57 313 272</b>	<b>49 498 181</b>		<b>Власний капітал</b>	<b>57 313 272</b>	<b>49 498 181</b>
<b>Заступник Голови</b>						<b>П. М. Сенищ</b>	
<b>Головний бухгалтер — директор Департаменту бухгалтерського обліку</b>						<b>В.І. Ричаківська</b>	

Свідоцтво про державну реєстрацію Закритого акціонерного товариства «**ІТЕРА-НИВА**» за № 18111 від 29.10.96 р., а також оригінали Установчого договору та Статуту ЗАО «ІТЕРА-НИВА» вважати недійсними в зв'язку з втратою.

**ТОВ «Техкомерц»**

(код 32071706) повідомляє про ліквідацію. Всі претензії приймаються продовж 2 (двох) місяців за телефоном: 269-97-50.

**ТОВ «Ліформ»** ЗКПО 25195996, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії розглядаються протягом одного місяця за тел. 248-17-26.

Звіт про фінансові результати ВАТ КБ "Надра" станом на 01 січня 2003 року		ВАТ КБ "Надра"	
		(тис. грн.)	
Рядок	Найменування статті	на 01.01.2003	на 01.01.2002
1.1.	Процентний дохід	164044	111917
1.2.	Процентні витрати	(105027)	(72949)
1.	<b>Чистий процентний дохід</b>	<b>59017</b>	<b>38968</b>
2.1.	Комісійний дохід	26909	19558
2.2.	Комісійні витрати	(5616)	(8418)
2.	<b>Чистий комісійний дохід</b>	<b>21293</b>	<b>11141</b>
3.	Дивідендний дохід	866	38
4.	Чистий торговельний дохід	17968	18984
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	23	10
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	158	114
7.	Інший операційний дохід	1349	1274
8.	<b>Операційний дохід</b>	<b>100674</b>	<b>70529</b>
9.	Загальноадміністративні витрати	(60718)	(37421)
10.	Витрати на персонал	(18020)	(10490)
11.	<b>Прибуток від операцій</b>	<b>21936</b>	<b>22617</b>
12.	Витрати на безнадійні борги	(10600)	(13264)
13.	<b>Прибуток до оподаткування</b>	<b>11336</b>	<b>9353</b>
14.	Податок на прибуток	(506)	(1026)
15.	<b>Прибуток після оподаткування</b>	<b>10830</b>	<b>8327</b>
16.	Непередбачені доходи/витрати	1620	(2004)
17.	Чистий прибуток/збиток банку	12450	6323
18.	Чистий прибуток на одну просту акцію	3.53	1.89
19.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	3.53	1.89
Перший Віце-Президент ВАТ КБ "Надра"		С.В. Сиротян	
Головний бухгалтер ВАТ КБ "Надра"		О.С.Абакшина	
Баланс ВАТ КБ "Надра" станом на 01 січня 2003 року			
(тис.грн.)			

Звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2003 року			
(тис. грн.)			
Рядок	Найменування статті	01.01.03	01.01.02
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	26946	3837
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		
3.	Кошти в інших банках	141307	162270
4.	Цінні папери на продаж	33600	0
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	339621	173708
6.	Інвестиційні цінні папери	20867	17234
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	450	450
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	10427	6908
9.	Чисті нерозподілені доходи від операцій фінансових інструментів	0	0
10.	Нараховані доходи до отримання	5827	7409
11.	Інші активи	13194	2207
12.	Усього активів	595866	428398
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13.	Кошти банків	86701	63036
14.	Кошти клієнтів	337212	235481
15.	Інші депозити	53124	25
16.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0
17.	Чисті нерозподілені витрати від операцій фінансових інструментів	0	0
18.	Нараховані витрати до сплати	0	0
19.	Інші зобов'язання	2690	2090
20.	Усього зобов'язань	498122	375464
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21.	Статутний капітал	67706	26640
22.	Капіталізовані дивіденди	0	0
23.	Акції, викуплені в акціонерів	0	0
24.	Емісійні різниці	0	0
25.	Резерви	3744	8694
26.	Результати переоцінки	2040	775
27.	Нерозподілений прибуток, у тому числі:	24254	76444
28.	Сума переоцінок при вибутті необоротних активів	0	0
29.	Усього власного капіталу	97744	52933
30.	Усього пасивів	595866	428398
31.	Активи-пасиви (повення різниці)	0	0
Голова Правління		Солнцев І. М.	
Головний бухгалтер		Коваленко Л. І.	

Звіт про прибутки та збитки станом на 1 січня 2003 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	01-01-2003	01-01-2002
1.1	Процентний дохід	6212,3	5700,2
1.2	Процентні витрати	(2378,8)	(2781,4)
1	Чистий процентний дохід	3833,5	2918,8
2.1	Комісійний дохід	2240,2	1620,6
2.2	Комісійні витрати	(392,3)	(239,8)
2	Чистий комісійний дохід	1847,9	1380,8
3	Чистий торговельний дохід	616,1	1721,7
4	Інший операційний дохід	22,1	108,7
5	Операційний дохід	6319,6	6130,0
6	Загальноадміністративні витрати	(2014,5)	(1923,6)
7	Витрати на персонал	(2568,0)	(2015,6)
8	Прибуток від операцій	1737,1	2190,8
9	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(803,2)	39,5
10	Прибуток до оподаткування	933,9	2230,3
	Податок на прибуток	(432,4)	(115,3)
11	Прибуток після оподаткування	501,5	2115,0
12	Непередбачені доходи/витрати	(34,4)	1,3
13	Чистий прибуток/збиток банку	467,1	2116,3
Голова правління		М.О.Левінський	
Головний бухгалтер		Т.В.Мельниченко	

Фінансовий звіт АБ «Укоопспілка» за IV квартал 2002 року

Балансовий звіт станом на 1 січня 2003 року			
(тис.грн.)			
Рядок	Найменування статті	01-01-2003	01-01-2002
АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ	10041,7	4754,8
2	Кошти в інших банках	8687,8	4798,9
3	Кредити та заборгованість клієнтів	27624,0	18728,2
4	Інвестиційні цінні папери	75,7	10,1
5	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	0,0	65,6
6	Основні засоби та нематеріальні активи	1771,7	1372,6
7	Нараховані доходи до отримання	899,4	1195,9
8	Інші активи	702,7	528,1
9	Усього активів	49803,0	31454,2
10	Зобов'язання		
11	Кошти клієнтів	20282,0	17125,3
12	Нараховані витрати до сплати	164,6	178,6
13	Інші зобов'язання	17320,1	3160,9
14	Усього зобов'язань	37766,7	20464,8
15	Власний капітал		
16	Статутний капітал	9583,1	9583,1
17	Акції, що викуплені в акціонерів		(704,9)
18	Емісійні різниці	467,1	2116,3
19	Резерви	0,4	0,4
20	Результати переоцінки	105,8	
21	Нерозподілений прибуток	291,5	416,5
22	Усього власного капіталу	1588,4	(422,0)
23	Усього пасивів	12036,3	10989,4
24	Усього пасивів	49803,0	31454,2

ПОЛІКОМБАНК Фінансова звітність за 2002 рік			
Вул. Київська, 3, Чернівці, 14005 Львівська обл. 74000			
БАЛАНС станом на 1 січня 2003 р.			
Рядок	Найменування статті	мас. грн.	Сума
АКТИВИ			
1.	Грошові кошти та залишки в НБУ	3055	16029
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	-	(8842)
3.	Кошти в інших банках	13954	2578
4.	Цінні папери на продаж	1700	(263)
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	60870	3375
6.	Інвестиційні цінні папери	734	91
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній та дочірніх установ	6	(593)
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	10636	(36)
9.	Нараховані доходи до отримання	1802	
10.	Інші активи	4005	2
11.	Усього активів	98762	72
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	4733	9095
13.	Кошти клієнтів	59668	(5819)
14.	Інші депозити	-	(2024)
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	1252
16.	Нараховані витрати до сплати	373	(336)
17.	Інші зобов'язання	48	916
18.	Усього зобов'язань	64232	(275)
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	17799	661
20.	Капіталізовані дивіденди	-	
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	-	-
22.	Емісійні різниці	-	-
23.	Резерви	1968	-
24.	Результати переоцінки	10647	-
25.	Нерозподілений прибуток	3836	-
26.	у т.ч. сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	-	-
27.	Усього власного капіталу	34558	
28.	Усього пасивів	98762	
Голова Правління		М. П. Тарасович	
Головний бухгалтер		С. Л. Шиньків	

Господарський суд Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 14а) постановою від 14 січня 2003 року по справі № 2Б/199 визнав банкрутом та розпочав ліквідаційну процедуру Товариства з обмеженою відповідальністю «Агат» (код ЄДРПОУ 14054117, 46001, м. Тернопіль, вул. Київська, 1/52, п/р 26008000060001 в ТФ ВАТ «Банк Універсальний» м. Тернопіль, МФО 338459).

Ліквідатором призначено Відкриті акціонерне товариство «Банк Універсальний» в особі Тернопільської філії: 46003, м. Тернопіль, вул. Білецька, 1а.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Определением Хозяйственного суда Донецкой области (83048, г. Донецк, ул. Артема, 157) № 32/6Б от 15.01.2003 г. возбуждено дело о банкротстве Коллективного предприятия «Художественно-творческие мастерские» (83015, г. Донецк, ул. 50-летия СССР, 158а, р/с 260029802202 ДОФ УСБ, МФО 334011, ОКПО 02914247) введен мораторий на удовлетворение требований кредиторов.

Распорядителем имущества назначен Миронов И. Н. лицензия № 249814 от 2.10.2001г. адрес: 83003, г. Донецк, пр. Ильича, 89 (8 эт).

Постановою Господарського суду Запорізької області від 16.01.2003 р. по справі № 5/1/97/01 об'явлено банкрутом ТОВ «Агропромислова асоціація «Агропромінтер» (Запорізька обл., м. Токмак, вул. К. Лібнехта, 83, код ОКПО 13631096, р/р № 260023100570 у ЗРУ «ПриватБанк», МФО 313399) і відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Чурсіну Наталію Олександрівну (ліц. сер. АА № 249820) 72319, Запорізька обл., м. Мелітополь, п/в 19, а/с 6, тел/ф (06192) 69849.

Господарським судом Сумської області (40000, м. Суми, вул. Рибалко, 2) порушено справу № 6765-7/272 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Кролевецьке автотранспортне підприємство — 15941», ідентифікаційний код 03118601, юридична адреса: 41300, Сумська обл., м. Кролевець, вул. Транспортна, 28; р/р 26007310297 в Кролевецькому відділенні № 3051 одиницю банку, МФО 33766.

Розпорядником майна Ковтуненко Вячеслав Миколайович (ліцензія № 249752 від 19.10. 2001 р.)

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.



# Заробітчанство: світла мало, тіней багато

РАБСИЛА

Свого діда по материній лінії я не знала. Не пам'ятає його і моя мама: він загинув в американських копальнях, коли їй було кілька місяців. Дід не встиг надіслати родині жодного цента: вибух газу обірвав його життя за місяць після того, як дістався берегів омріяної Америки. Це була перша хвиля української еміграції, сторіччя якої не так давно відзначили в США і Канаді. На роки між двома світовими війнами і одразу після останньої, коли в західній окупаційній зоні опинилося чимало українців-невільників Третього рейху, припала друга хвиля еміграції.

Тепер ось Україну накрила третя хвиля заробітчанства, значно потужніша за дві попередні. За словами Уповноваженого Верховної Ради з прав людини Ніни Карпачової, на заробітки нині виїхало близько семи мільйонів осіб — сьома частина всього населення. Це вже не хвиля — це дев'ятий вал. Ніби про нинішній день писав 111 років тому у своїй статті «Еміграція галицьких селян» Іван Франко: «Охопив тамошню людиність правдивий шал еміграції». Третя хвиля істотно різниться від перших двох. Якщо раніше на заробітки їхали малограмотні або зовсім неграмотні селяни, їхали з поневоленої землі, де панувала Австро-Угорщина, Польща, то нині йдуть освічені, йдуть зі своєї незалежної держави, яка стала мачухою для багатьох із них.

### Розвіяні злиднями

За приблизними підрахунками, з Тернопільщини на заробітки виїхало понад 50 тисяч осіб. Принаймні такими цифрами послуговується місцева влада. Але справжніх масштабів заробітчанства не знає ніхто. Офіційна статистика враховує тільки легальну міграцію, а більшість заробітчан їде за туристичними візами. Не вніс ясності і останній перепис населення. Люди, з відомих причин, не дуже афішують, що їхні родичі за кордоном. Зробила міні-дослідження у колі своїх знайомих: кожна друга сім'я має заробітчанина.

Серйозних досліджень причин і наслідків цього соціально-економічного явища, як відомо, немає ні в області, ні в Україні. Спробу дослідити процеси заробітчанства і те, як вони впливають на ринок праці, зробив торік Тернопільський обласний центр зайнятості. Але лише на прикладі сільського населення: на селі легше зібрати інформацію. Отже, повної картини воно не дає, але, як то кажуть, інформація для роздумів є.

Група авторів: Б. Довжук, С. Хаба, О. Левченко та інші констатують: дежа-в'ю — таке вже було на початку минулого століття. Але якщо тоді селян гнало на заробітки безземелля, то нині землі вистачає. Але праця на ній може хіба що прогодувати, а на всі інші потреби сім'ї селяни заробити не можуть. Реформування земельних відносин призвело до зростання частки безробітних селян. Рівень безробіття на Тернопільщині один з найвищих в Україні — більше семи відсотків, а рівень середньомісячної зарплати — один із найнижчих, тож не дивно, що тутешній люд, рятуючись від злиднів, подався у світі.

Загалом переважає чоловіча міграція, хоча є села, звідки виїхало більше половини жінок. Не є дивиною, коли на весіллях танцюють чоловіки з чоловіками: жінки — дефіцит. Найбільше тернополян виїжджає до Польщі. Далі за популярністю Росія, Португалія, Іспанія, Чехія, США. На ці країни припадає більш як 80 відсотків трудових мігрантів. Але мої земляки дедалі сміливіше освоюють Корею, ПАР, арабські

держави. Виїжджають у найпродуктивнішому віці — 30—39 років. Здебільшого кваліфіковані спеціалісти і не найбідніші: для того, щоб оформити документи і мати щось на прожиття на перших порах, потрібні чималі гроші.

Автори дослідження «Трудова міграція населення Тернопільської області: кількісний та географічний аспекти» не вважають масштаби нинішньої трудової міграції катастрофічними. Мовляв, залишаючись в Україні, заробітчани були б додатковим тягарем для бюджету держави (безробітним треба платити) та джерелом соціальної напруженості. З точки зору працівників служби зайнятості це, можливо, й справедливо. Але є й інші аспекти проблеми.

### Заробітчанські гроші погоди не роблять

Вважається, що зароблені за кордоном гроші не лише сприяють елементарному виживанню багатьох сімей, а й служать засобом інвестування національної економіки. Якщо з першою тезою можна погодитися, то друга є доволі суперечливою. Послухаймо аргументи заступника начальника облуправління Ощадбанку України Миколи Стебла. Микола Іванович — банкір зі стажем, багато років очолював облуправління Нацбанку України, з власної ініціативи відстежує фінансові процеси в області. Так ось, за його підрахунками, нині на заробітках близько 150 тисяч тернопільців, що становить 15 відсотків населення області. Дві третини зароблених коштів наші земляки передають через руки, а не через банки. А це щонайменше 100 млн. доларів щороку. На руках у населення близько 500 млн. доларів і 250 млн. гривень. А на всіх видах банківських рахунків приблизно 250 мільйонів у гривневому обчисленні. Повної довіри до банків, як бачимо, немає. Правда, зростає довір'я до гривні, особливо після торішніх терактів у США.

Заробітчанські гроші не роблять погоди на інвестиційному полі області, бо з

**Дві третини зароблених коштів наші земляки передають через руки, а не через банки. А це щонайменше 100 млн. доларів щороку.**

5—8 тисячами доларів, а такі в середньому заробітки, своєї справи не започаткуєш і в долю не вступиш. Жоден банк не кредитує населення хоча б під 10—12 відсотків, а не під 20 і більше, як тепер. Якщо держава зацікавлена у розвитку малого і середнього бізнесу, то має провадити відповідну політику.

Заробітчанські кошти тиснуть переважно на ринок споживання, створюючи додаткову напругу. Біля під'їзду свого будинку я налічила більше десятка оголошень однакового змісту: «Куплю квартиру у вашому будинку». Ціни на житло в Тернополі немилосердно ростуть, наближаючись до столичних.



Фото Вадима СИМИНОТИ.

Однокімнатна квартира коштує понад 10 тисяч гривень. А квадратний метр нового житла такий само, як у столиці. Ціни на нерухомість зросли за останній рік більш як удвічі. Житло, авто, плата за навчання — ось куди йдуть здебільшого кошти заробітчан. У невеликій області понад 30 вузів, більшість із яких платні. Батьки йдуть за кордон, щоб дати дітям освіту. Діти

**А чи рахував хтось, скільки заробітчан повертається додому в домовинах...**

вчаться і... поповнюють лави безробітних, бо такої кількості фахівців, нерідко сумнівної якості, область не потребує. Одне слово, замкнене коло. На думку Миколи Стебла, заробітчанство — ганьба для держави, біда для нації, безперспективність для народу.

### Міграція — не нежить

Є ще один аспект проблеми, над яким нині мало хто замислюється, але який у майбутньому може боляче вдарили по суспільству. Це — наші діти. Вони ростуть у неповних сім'ях, часто на руках діда чи бабці, інколи взагалі без будь-якої опіки.

Ось лише кілька особистих спостережень. Іду в автобусі. Поруч вередує п'ятирічний малюк. Молода жінка, я думала, мама, прикикує: «Не слухатимешся, здам в інтернат». «Зовсім некерований став, — скаржиться жінка. — Не знаю, чи витримаю, поки батько з матір'ю повернуться». Батьки малюка на заробітках, його залишили на тітку, мамину сестру. У тіткі маленька донечка, їй — уся ласка й любов. Племінникові також хочеться бути в центрі уваги, от і вередує.

У лікарняній палаті, куди я прийшла відвідати приятельку, лежала дівчинка-підліток. Заговорила до неї, а вона лише кліпає очима. «Треба кричати, — пояснила приятелька, — вона майже не чує». Дівчинка часто плаче. Найбільша її мрія — побачити маму. А мама на заробітках у Польщі. І батько там. Дитину залишили з бабцю. Старенька, заклопотана господарством, городами, не дуже опікувалася застудою внучки, лікувала народними методами. Поки звернулася до лікарів, дівчинка майже повністю оглухла.

Голова однієї з приміських селищних рад має клопіт: треба знайти опікунів для 30 дітей, полишених батьками самих. Гіркі ті заробітки, коли діти при живих батьках сиротами зростають. Та чи можна осуджувати їх? Не одна мати вмивається слізьми, згадуючи покинуту дитину. Листами, що крають душу, тужливими віршами заробітчанок переповнені сторінки обласної газети «Вільне життя». Газета, яку «буси» щотижня доставляють до Італії, миттю розкуповують — це та ніточка, що з'єднує жінок з батьківщиною.

А скількох батьків діти вже ніколи не побачать... Ось який випадок розповіла старший помічник прокурора області Марина Козирева. Представники органів опіки приїхали у село Богданівку Зборівського району, щоб забрати до сирітського будинку трирічного хлопчика. Дід вийшов захищати онука з рушницею. Вони не хотіли розлучатися, але залишати малюка на руках старої хворої людини було небезпечно. Можна лише уявити, яких душевних травм зазнали обоє. Хлопчик

більше тижня ридав і кликав діда. Зауважте, не маму. Матері він не пам'ятає. Поїхала на заробітки і пропала. Скільки таких трагедій відбувається... Бабуся 14-річного підлітка зі Старого Міста Підгасцького району не пускає внука до школи. У хлопця всього два класи за плечима. Мама не повернулася із заробітків. Щоб вижити, він навчився ремонтувати телевізори та іншу побутову техніку. Має до того хист. Тим і живуть. Багато дітей жебракує, бомжує. Трирічного хлопчика з Козового півроку ніхто не забирав з притулку: мама на заробітках, бабця до внука не навідувалася. Довелося малого оформити у сиротинець.

А чи рахував хтось, скільки заробітчан повертається додому в домовинах... Місцеві видання рясніють співчуттями: загинув у Португалії, Польщі, не повернулася з Італії... Сивіють батьки, страждають діти. А скільки сімей розпадається, не витримуючи розлуки. В області різко поповзла вгору крива венеричних та інфекційних захворювань — і до цього також «приклалася» міграція. На такому соціальному тлі вже дрібнище здається, що заробітчани втрачають кваліфікацію, бо чоловіки працюють здебільшого на важких фізичних роботах, а жінки — хатніми робітницями.

Знайомо вчителька була розгублена. Дала восьмикласникам написати твір про свою найбільшу мрію, і що прочитала? Більш як половина підлітків написали, що мріють... виїхати за кордон.

Тема ця багатогранна. Я не претендую на всебічне її висвітлення. Поза цією статтею залишилися такі гострі проблеми, як відсутність правового і соціального захисту мігрантів, втрата державою частини трудового потенціалу і генофонду, насильство над мігрантами, яке нерідко закінчується трагічно...

Тернопільську область щодо трудової міграції можна вважати середньостатистичною: із прикордонних областей заробітчан виїжджає більше, з центральних — менше. Дослідивши ці процеси хоча б в одній області, можна прогнозувати їх на всю Україну. Дехто з фахівців вважає, що трудову міграцію треба пережити, як нежить. Ні, це не нежить. Суспільство вразила набагато серйозніша хвороба, вона загрожувє нашому майбутньому. І мусимо терміново шукати ліки від неї.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

### ОГОЛОШЕННЯ

Господарським судом Вінницької області (м. Вінниця, вул. Хмельницьке шосе, 7) порушив справу № 284/10-1617 про визнання банкрутом Колективне підприємство Вінницька автобаза «Укрбуд» м. Вінниця, вул. Тарноградського, 40, код ЄДРПОУ 01268259.

Розпорядник майна Малахов Сергій Анатолійович, ліц. № 250370 від 04. 03. 2002р., м. Вінниця, вул. Келецька, 126/137. Тел. 26-12-94

Господарським судом Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) порушено справу № Б-31/172-02 про банкрутство Приватного сільськогосподарського підприємства імені Т. Г. Шевченка (с. Колонтаїв, Краснокутського р-ну Харківської обл., код ЄДРПОУ 30739548).

Розпорядником майна ухвалою від 27.01.2003 р. призначений Долошко Олег Петрович (ліц. АА № 315484 від 08.08.2002 р., адреса: вул. Петровського, 6/8, к. 15, тел.: (0572) 45-29-88).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Господарський суд Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.,) порушив справу про банкрутство: № 23/73-02 Відкритого акціонерного товариства «Дергачівська райагрохімія» (код ЗКПО 05491072, Харківська область, Дергачівський район, м. Дергачі, вул. Лозівська, 130, р/р 2600912110727 у ХФ АКБ «Правекс-Банк», МФО 350493);

Розпорядником майна призначено Орлова Володимира Івановича, ліцензія серія АА 047627 від 10.07.01 р.

Господарський суд Харківської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Кіровоградської області (25022, м. Кіровоград, вул. Луначарського, 29) порушив справу про банкрутство № 14/12 товариства з обмеженою відповідальністю «Креміньтехпрогрес». ЄДРПОУ 24393346 (28000, Кіровоградська обл., Олександрійський р-н., смт. Приютівка, вул. Привокзальна, 1). П/р. № 26008000308001 в АКБ «Надра» м. Олександрія, МФО 323602, розпорядник майна — арбітражний керуючий Муравська Ольга Станіславівна, ліцензія АА № 249559 (25014, м. Кіровоград, вул. Дарвіна, 50). Введений мораторій на задоволення вимог кредиторів з 23.12.2002 р.

Приватне сільськогосподарське підприємство «Дукат», код ЄДРПОУ 31826490, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення за адресою: с. Дерев'яна, вул. Жовтнева, 37, Обухівський район, Київська обл., тел. (04472) 3-64-96.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Ресурс-ойл» (код ЄДРПОУ 24212563, Київська обл., Києво-Святошинський р-н, с. Мироцьке, вул. Леніна, 64) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом двох місяців з дня опублікування цього оголошення. Тел. (044) 265-26-07.

Открытое акционерное общество «Страховая компания «Оранта-Донбасс» (код ЄДРПОУ 02306513, юридический адрес: 83100, г. Донецк, ул. 50-летия СССР, 149) сообщает о своем переименовании в открытое акционерное общество «Страховая компания «Орадон».

ТОВ «ВРП» (код ЄДРПОУ 31058417) повідомляє про свою ліквідацію. Претензії кредиторів приймаються протягом 2-х місяців з дня опублікування за адресою: 02192, м. Київ, вул. Космічна, 5, к. 34, Фастовському Л. Н.

Приватне підприємство «Харчопостач» (Код ЄДРПОУ 30777845). Повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються протягом двох місяців з дня опублікування даного оголошення.

СПК им. Калинина (72420, п. г. т. Нововасилевка, Приазовського району, Запорожской области, идент. код 03749916) прекращает свою деятельность согласно решения собрания учредителей от 23 декабря 2002 года, протокол № 3.

Претензии принимаются на протяжении одного месяца со дня публикации в газете.

Господарський суд Чернігівської області (14000, м. Чернігів, просп. Миру, 20, тел. 7-44-62) ухвалою від 27 січня 2002 року порушив справу № 5/120Б/47Б про банкрутство БАТ «Менський завод продтоварів» (15600, Чернігівська область, м. Мена, вул. Коцюбинського, 17; п/р 26002531 в Чернігівській обласній дирекції АППБ «Аваль», МФО 353348 та п/р 26006377792001 в Чернігівській філії ЗАТ КБ «Приватбанк», МФО 353586; код за ЄДРПОУ 00381172).

Розпорядником майна боржника призначено арбітражного керуючого Махоткіну Т. М., ліцензія серії АА № 250487 від 08.05.2002 р. (адреса: 14000, м. Чернігів, вул. Шевченка, 114).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТАМ, ЗА ГОРИЗОНТОМ

# І «Тату» добре

Хіти російського гурту «Тату» цілком можуть скласти конкуренцію навіть загальноvizнаним поп-веле-там, таким як Брітні Спірс. Тільки у Східній Європі продано вже мільйон екзем-плярів дебютного альбому «200 км зустрічною».

«Тату» заявляють про се-бе, і вони не згодні ні на що, крім першого місця в чар-тах. Їх перший сингл англій-ською «All the Things She Said» потрапив до десятки

найкращих хітів у рейтингу популярності в Європі та Америці.

Психолог та продюсер Іван Шаповалов ризикнув і обрав для бренда «Тату» га-ласливий європоп, потра-пивши до вільної досі шоу-ніші — підліткового лесбій-ського кохання. Дівчата вже схилиються до того, щоб пе-реробити записи їхніх ста-рих хітів англійською для за-пуску в Західній Європі та США.



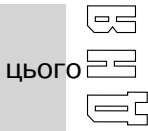
## Нова роль Клаудії Шиффер

У німецької топ-мо-делі Клаудії Шиффер народився первісток. 32-річний породіллі зро-били кесаревий розтин в елітній клініці «Пор-

тленд» у Лондоні. Її чо-ловік, британський кі-нопродюсер Метью Вон, знаходився поруч з дру-жиною під час пологів. Шиффер і Вон, який

продюсирував відомий фільм «Карти, гроші, два стволи», взяли шлюб в маленькій сіль-ській церкві в Саффол-ку, що у Східній Англії.

Віднині Клаудія — по-руч з іншими відомими матусями, які народили торік — супермоделлю Кейт Мосс і актрисою Елізабет Херлі.



7 лютого

■ 1574 р. У Львові Іван Федо-ров видав «Апостол», пер-шу друковану книгу на Україні.

■ 1863 р. Народився компози-тор, педагог і громадський ді-яч Мечислав Сол-тис. У 1899-29 рр. — дирек-тор Львівської консерваторії.

■ 1919 р. В УРСР декре-том Раднаркому скасовано ста-ни.

■ 1920 р. В Іркутську за вироком військо-во-революційного комітету розстріляно адміра-ла Колчака.

■ 1930 р. У Варшаві створено Укра-їнський науковий інститут.

■ 1933 р. Помер ко-рифей українського театру Микола Садовський.

ТЕЛЕ

## «ТЕФІ-2002» преміювала найкращих

У московській концертній залі «Росія» відбулася 8-ма урочиста церемонія національної телевізійної премії «ТЕФІ-2002». Зокрема, в номінації «Публі-цистична програма» перемогла телепередача «Жди меня» («Перший канал»). Найкращим «Інтерв'юе-ром» визнано Володимира Познера з програмою «Времена» («Перший канал»), а в номінації «Жур-налістське розслідування» пальму першості отрима-ла Олена Масюк з авторською програмою «Аквато-рія сонця, що сходить» («Росія»). Серед інформа-ційних програм найкращою визнано передачу «Вре-мя» («Перший канал»).

Автор і ведучий програми «Намедни» (НТВ) Лео-нід Парфьонов став лауреатом премії «ТЕФІ-2002» у номінації «Найкраща інформаційно-аналітична прог-рама». Лауреатом «ТЕФІ-2002» у номінації «сцена-рист» став Борис Акунін за сценарій фільму «Азась» (ВАТ «ГРТ»). А Хрюн Моржов і Степан Капуста та колектив телекомпанії (виробник — ВАТ «Пілот TV», канал-мовник — ТВ-6) здобули звання «Найкращий ведучий розважальної програми». Серед російських телевізійних продюсерів на 8-й церемонії вручення премії «ТЕФІ-2002» лідирували Олександр Любимов та Сергій Кушнерьов за телевізійний проект «Остан-ній герой» («Перший канал»).

ІНІЦІАТИВИ

# Меценатство відроджується

У Луцькому краєзнавчому музеї відкрито вис-тавку творчих робіт учасників Волинського мис-тецького конкурсу. Акцію організовано тутешні-ми і столичними меценатами з громадського об'єднання «Волинське братство» і благодійного фонду «Взаємодія». Своєрідне змагання митців віком до 30 років проводиться у трьох номінаціях: вироби декоративно-ужиткового мистецтва, літе-ратурні твори і виконання авторської й фольклор-но-автентичної пісні.

І ось перші переможці (серед яких напівсироти й обдаровані діти з неможлими сімей) одержали премії. П'ятеро молодих митців за власний живо-пис, майстерні вишивки, витинанки і вироби з соломки нагороджено грошовими призами від 500 до 1000 гривень.

Роман ЖИЖАРА.

КАЛЕНДАР

## Еталон козацького стилю



Сімдесят літ тому не ста-ло Миколи Садовського, ве-ликого актора епохи україн-ського театру корифеїв. Цю постать легше уявити, зіста-вивши певні моменти його життя. Народився Микола Карпович (спражне прізви-ще — Тобілевич) 1856 року на півдні України в сім'ї уп-равителя маєтків. 1877 року був добровольцем на росій-сько-турецькій війні (Геор-гіївський хрест за хоробрість

на Шипці). З Марією Заньковецькою 1888 року заснував власну трупі. Після революції 1905 року відкрив у Києві перший стаціонарний український театр. Тут у нього працювали ті, хто пізніше усла-вив нашу культуру — Курбас, Тичина, хоч сам Са-довський, здавалось, належав іншому часові. Але він умів бути сучасним будь-якому часові. Пере-жив громадянську війну й еміграцію, 1926 року повернувся на Україну, знову грав у театрі й на-віть у кіно (головна роль у фільмі «Останній лоц-ман», Одеська кінофабрика, 1929 рік). Він був ета-лоном козацького стилю — але по Києву їздив у червоному авто! А замолоду вони з братом Пана-сом (Саксаганським) виробляли ще й не таке: їд-учи на гастролі поїздом, зіскакували на ходу десь у степу, ловили перепілок — і наздоганяли поїзд!

Аттила МОГИЛЬНИЙ.

СВІТСЬКЕ

## Сноуборд у подарунок

Відпочиваючи на поль-ському курорті Закопане, новоявлена українська поп-зірка Аліка освоїла катання на сноуборді. Там саме вона відзначила свій ювілей, одержавши в подарунок від

батька власний снаряд для екстремального катання із засніжених схилів. Крім то-го, відзначаючи своє п'ят-надцятиріччя, Аліка попов-нила колекцію плюшевих ведмежат.

КІНО

## «Соляріс» переграли по-американськи

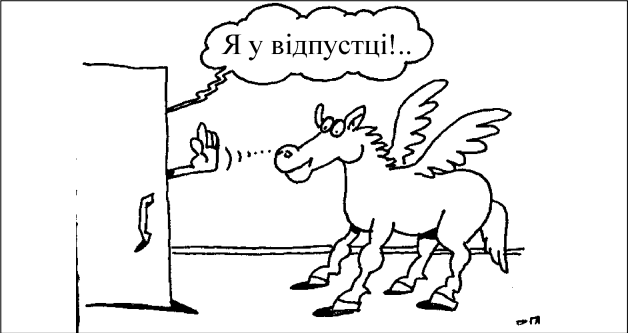
Голівудський ремейк «Соляріса» вийде в ши-рокий російський про-кат уже наприкінці лю-того. Фільм «оскаронос-ного» Стівена Содербер-га (режисер одержав на-городи Американської кіноакадемії за «Траф-фік» та «Одинадцять друзів Оушена»), в ос-нові якого не роман Станіслава Лема, а сце-нарій, створений Андрі-єм Тарковським (разом із Фрідріхом Горен-штейном) для свого «Соляріса».

Сам режисер у числен-них інтерв'ю пояснював

свій вибір тим, що в сю-жеті «Соляріса» його ці-кавила не так фантастич-на складова, як «концеп-туальна частина» епопеї. Содерберг запевняє, що кінцевий продукт буде середній між «Космічною одиссеєю» Стенлі Кубри-ка та «Останнім танго в Парижі» Бернардо Бер-толуччі.

Американська кінок-ритика зустріла нове твор-іння Содерберга прохо-лодно, дивуючися, як «присутність інопланетян можна було передати без лазерної зброї та вибухів зорельотів».

Мал. Віктора ПОГОВА.



## Дикі зірки

В ефірі каналу «1+1» черговий серіал про вижи-вання на безлюдному острові. Цього разу в грі реаль-ного телебачення «Останній герой-3» сто тисяч дола-рів виборюватимуть шістнадцять зірок телебачення, кіно, театру та естради. На п'ятижиттєве проживан-ня в антицивілізованих умовах на очах у двох країн і без макіяжу погодилися Олена Проклова, Тетяна Ов-сієнко, Ігор Ліванов, Лена Перова, Володимир Прес-няков, Олександр Бялко, Ольга Орлова, Олександр Ликов, Віктор Гусєв, Олена Кондулайнен, Іван Де-мидов, Кріс Кельмі, Марина Александрова, Дана Бо-рисова, Олександр Пашутін та Лариса Вербицька. Ведучий — Микола Фоменко.

КЛІП

## Шпигунські пристрасті та олень на капоті

Український гурт «Воплі Відоплясова» ви-пустив новий кліп «Не думай». Це приклад су-часної електронно-генної інженерії міксування стилів агента 007 і Штір-ліца з кінофільму «Сім-надцять миттєвостей вес-ни». Цей легкий імпровіз увійшов до альбому ре-міксів Олега Скрипки «День нароDження».

Сценарій, дизайн, ху-дожне оформлення та монтаж кліпу зробив Михайло Шелепов. Зйомки тривали один

день у межах Києва. В результаті вийшов три-лер, головному герою якого — Штірліцу (Скрипці) міг би позаз-дрити навіть легендарний Джеймс Бонд. У його розпорядженні — повний шпигунський арсенал: магічна коробочка зі штампом «псі», електро-шок і вірна подруга на ім'я Кет. Але найбільший козир — його суперавто-мобіль. Це елегантна срібляста «Волга-універ-сал» з правим кермом і оленем на капоті.

АНОНС

## Вечір святого Валентина

Завтра в столичному Палаці спорту планується «Ве-чір для закоханих». Офіційно день закоханих відзнача-ють 14 лютого, але, очевидно, організатори — Київська міська рада, Управління у справах сім'ї та молоді КДМА і громадська організація «Арт екзистенція» — вирішили достроково порадувати закоханих співвітчиз-ників. А одночасно й шанувальників Марії Бурмаки та музичних груп «Тартак», «Танок на майдані Конго», «Мандри», «Гайдамаки», «Крихітка Цахес».

**Голос України**  
Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Сергій ДЕМСЬКИЙ.

**Редколегія:**  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Ⓟ Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 0311024.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62. E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами let@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: http://uamedia.visti.net/golos